

# Notificaciones de la base de datos SCIP

Cómo preparar y presentar una notificación de SCIP

Versión	Cambios	Fecha
1.0	Versión inicial	17 de febrero de 2020
1.1	Error tipográfico	20 de febrero de 2020
2.0	<p>Nuevas funciones en IUCLID (búsqueda avanzada, selección de nuevas categorías de artículos y de mezclas, creación de componentes del objeto complejo mediante referencias) para la preparación del expediente.</p> <p>Nuevas funciones en el informe de presentación.</p>	13 de julio de 2020
2.1	Nuevas funcionalidades que permiten hacer referencia a datos de SCIP ya presentados a la ECHA.	24 de agosto de 2020
3.0	<p>Nuevas funciones en IUCLID (búsqueda avanzada en sustancias de referencia, referencias internas, exportación y eliminación en bloque).</p> <p>Base de datos SCIP, abierta para presentar notificaciones a fin de cumplir con las obligaciones legales. Cambios en el informe de presentación.</p>	28 de octubre de 2020
4.0	<p>Nuevas funciones en IUCLID (búsqueda avanzada, importación avanzada, proceder a la presentación tras la creación de un expediente)</p> <p>Nueva función para presentar una notificación simplificada de SCIP (para una o más entidades jurídicas)</p> <p>Cambios en el informe de presentación para armonizar todos los informes (no se incluye información sobre el elemento preocupante)</p>	28 de mayo de 2021
5.0	<p>Nueva función del usuario</p> <p>Nueva característica en IUCLID (para importar Identificadores en bloque)</p>	31 de mayo de 2022

# Índice

- Introducción
- Cómo acceder
- Preparación del expediente (Dossier) para notificaciones de SCIP
- Creación de un conjunto de datos (Dataset)
  - «Referencing» (Sistema de referencias) en las notificaciones de SCIP
- Validación de la información
- Creación de un expediente (Dossier)
- Presentación de una notificación de SCIP
  - Presentación de una notificación simplificada de SCIP (para una o más entidades jurídicas)
- Actualización de la información en la base de datos SCIP

# Introducción



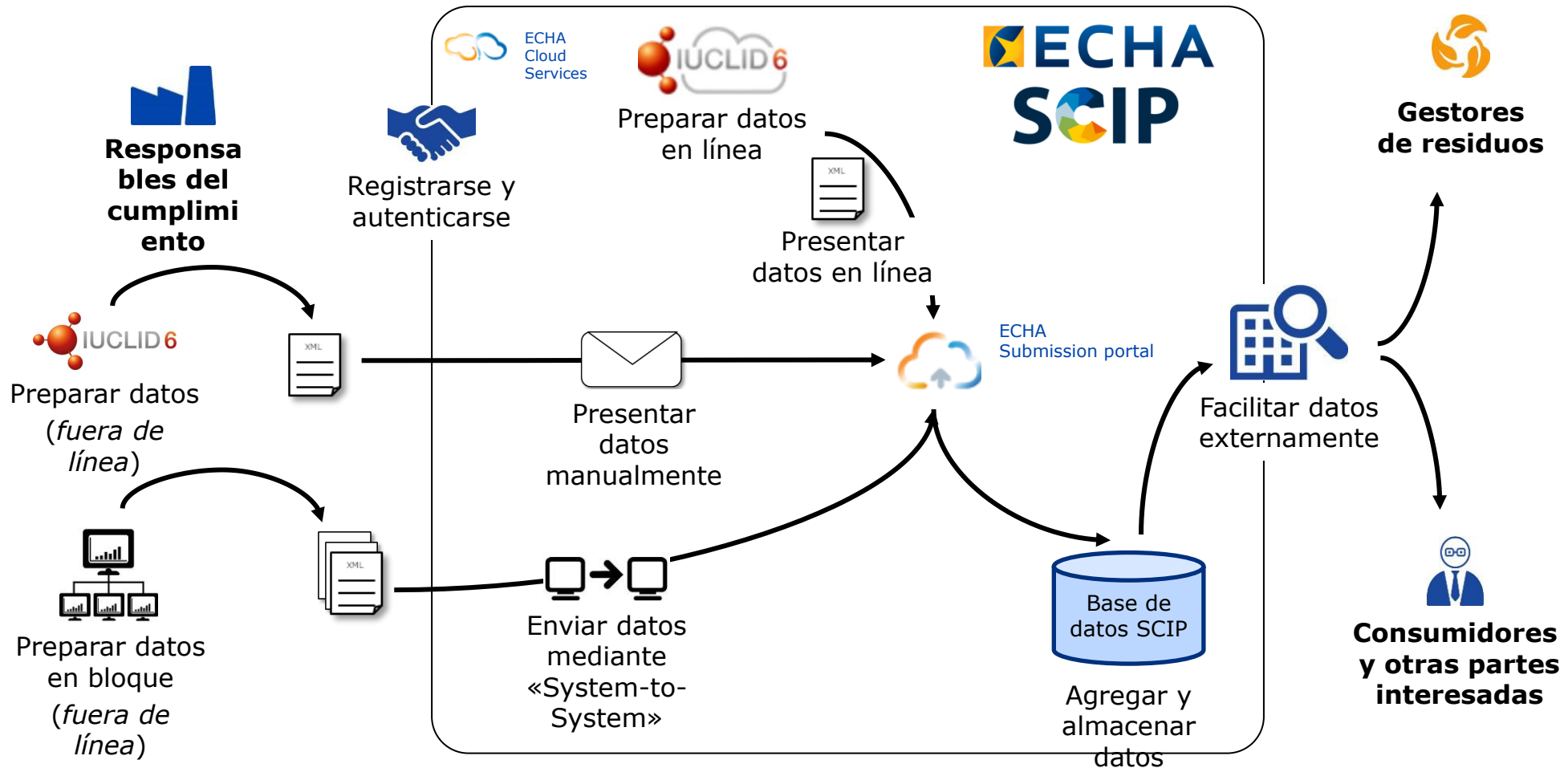
# SCIP

SCIP es una base de datos de información sobre **sustancias preocupantes presentes** en artículos como tales o en objetos complejos (**productos**), establecida en virtud de la Directiva marco sobre los residuos (DMR).

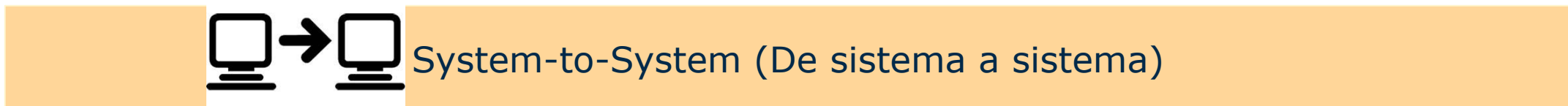
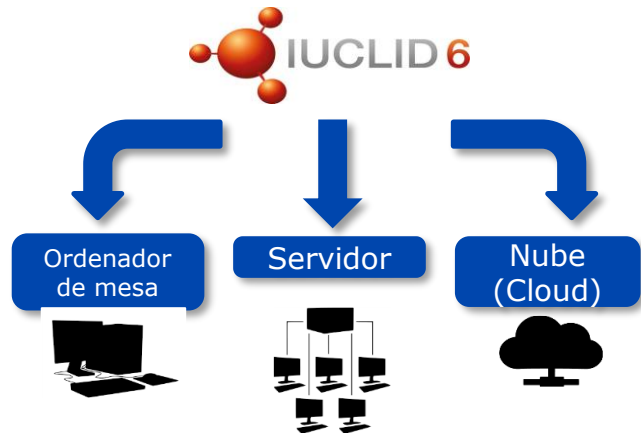
La base de datos SCIP garantiza que la información sobre la presencia de sustancias extremadamente preocupantes (SEP) está disponible a lo largo del ciclo de vida completo de los productos y materiales, incluso en la fase de eliminación de residuos.

<https://echa.europa.eu/scip>

# Base de datos SCIP: flujo de información



# Descripción general del proceso de notificación de SCIP



## Base de datos SCIP: herramientas



**Registrarse y autenticarse**

Para tener acceso a las herramientas informáticas de la ECHA, ECHA Cloud Services (Servicios de la ECHA en la nube) y ECHA Submission Portal (Portal de presentaciones de la ECHA), es necesario crear primero una cuenta de la ECHA.

### Preparación del expediente



Las notificaciones de SCIP se presentan a la ECHA utilizando expedientes de IUCLID (archivos i6z). IUCLID es la base de datos internacional de información química uniforme de cuyo mantenimiento se encargan la ECHA y la OCDE, que incluye una interfaz de usuario para preparar y crear notificaciones de SCIP.

### Presentación del expediente



ECHA Submission Portal (en ECHA Cloud Services) es una herramienta en línea para presentar expedientes de notificación de SCIP con arreglo al formato armonizado de IUCLID.

### Preparación y presentación del expediente

**System-to-System Service (Servicio de sistema a sistema)**

Las empresas pueden crear expedientes de notificación de SCIP, en el formato armonizado, en sus propios sistemas y presentar sus notificaciones en ECHA Submission Portal (Portal de presentaciones de la ECHA), a través de una transferencia automática entre sistemas, denominada «S2S» (en inglés, «System-to-System»).

## Cómo acceder

En este capítulo se describe el proceso de acceso a ECHA Cloud Services (Servicios de la ECHA en la nube), cómo crear una cuenta de la ECHA y cómo vincular la información de la entidad jurídica para utilizar las herramientas de preparación y presentación de notificaciones de SCIP.

# Acceso a ECHA Cloud Services

Se puede acceder a ECHA Cloud Services desde la página web general de la Agencia: <https://echa.europa.eu>

Se puede acceder a ECHA Cloud Services (Servicios de la ECHA en la nube) desde la página web de SCIP: <https://echa.europa.eu/scip>

Se puede acceder a ECHA Cloud Services desde la página web de SCIP: <https://echa.europa.eu/scip>

# Página de bienvenida

(<https://ecs.echa.europa.eu/cloud/home.html>)

**ECHA Cloud Services**

## Welcome to ECHA Cloud Services

**Login**

If you already have an ECHA Account, for example to access REACH-IT, please log in here.

[Log in](#)

**Register**

If you do not have an ECHA Account, you can create one and then assign a legal entity to it.

For more information please see the [Q&A](#).

[Register](#)

Si **dispone** de una cuenta de la ECHA, haga clic en «Login».

Si **no dispone** de una cuenta de la ECHA, haga clic en «Register». En [ECHA accounts manual](#) se ofrece más información sobre cómo crear una cuenta de la ECHA.

# Definición de las funciones (roles) del usuario

Las funciones (roles) del usuario definen el nivel de acceso de este en las aplicaciones informáticas de la ECHA. En el contexto de SCIP, las funciones de usuario necesarias son las siguientes:

- Un **LE Manager (gestor de entidad jurídica)** → puede ver y editar la cuenta de la entidad jurídica y agregar, eliminar o editar los datos y contactos del usuario.
- Un **Submission Portal Manager (Administrador del portal de presentaciones)** → puede **presentar notificaciones de SCIP** a través de ECHA Submission Portal.
- La función **IUCLID Full Access (Acceso completo a IUCLID)** → **permite preparar notificaciones de SCIP en línea**, en IUCLID Cloud.
- Las funciones **«Reader» (Lector) y «Read» (Leer)** → dan derecho a un acceso de «solo lectura».
- **Submission Portal Manager Restricted**: un «LE manager» (gestor de entidad jurídica) puede restringir a los usuarios la visualización de la información en el portal de presentación de la ECHA. Los usuarios a los que se ha asignado esta función solo podrán ver los detalles de las presentaciones que ellos hayan presentado en el portal. Téngase en cuenta que, cuando este parámetro se asigne en combinación con otras funciones, prevalecerá aquella que tenga más derechos, por ejemplo, si un usuario tiene asignada la función «Submission Portal Manager Restricted» (gestor del portal de presentación - visualización restringida) y la de «Submission Portal Manager» (gestor del portal de presentación), no se le aplicará la restricción a la visualización. Además, un usuario con la función «-Restricted» que tenga pleno acceso a la nube IUCLID (es decir, «IUCLID full access» (acceso completo IUCLID) tendrá acceso a toda la información disponible en la nube IUCLID para esa entidad jurídica.



# Inicio de sesión con una cuenta ya existente

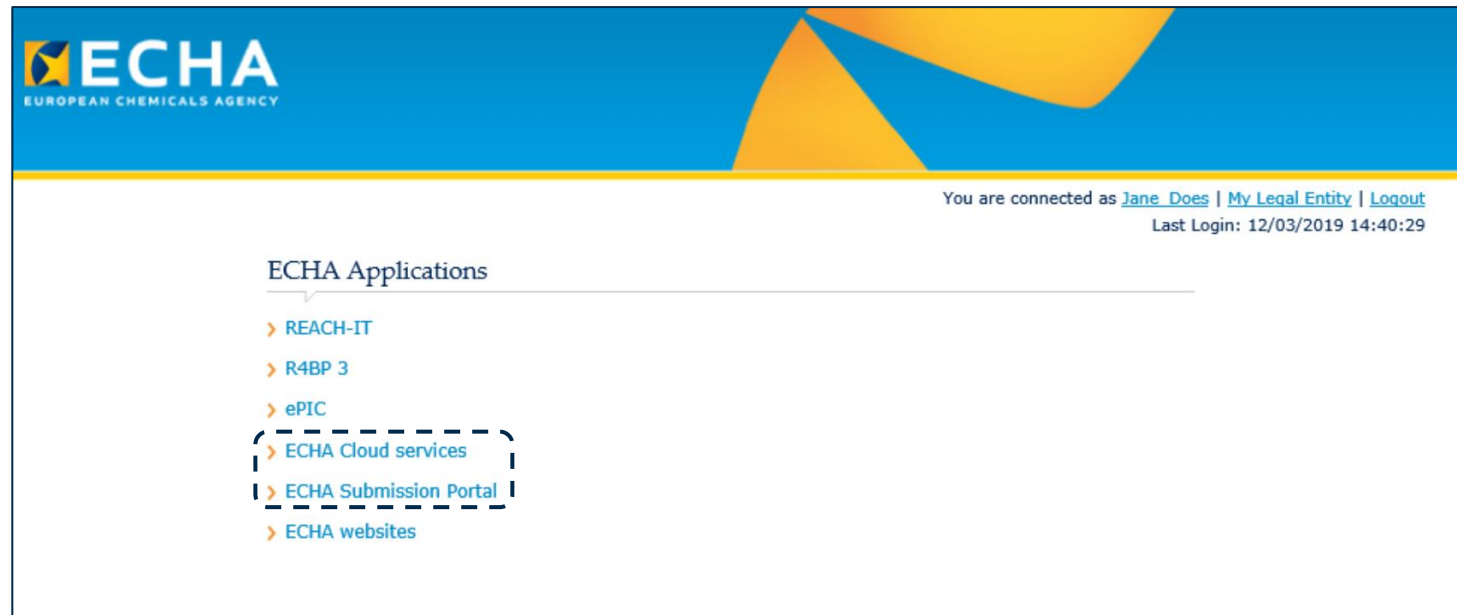
**1** Complimente los campos «Username» (Nombre de usuario) y «Password» (Contraseña).

**2** Haga clic en «Login with 'ECHA account'» (Iniciar sesión con «cuenta de la ECHA»)

The screenshot shows the ECHA login interface. At the top left is the ECHA logo. Below it, the text 'WELCOME' is displayed. A dashed box encloses the login form, which includes the text 'Please enter your login information'. There are two input fields: 'Username \*' and 'Password \*'. Below the 'Username \*' field is a link 'Forgot username?'. Below the 'Password \*' field is a link 'Forgot password?'. Below the input fields is a button labeled 'Login with "ECHA Account"'. Below this button is the text 'Don't have an account?' followed by a link 'Create an ECHA account'. Below this is a horizontal line with 'Or' in the center. Below that is a dark blue button labeled 'Login with "EU Login"'. At the bottom of the page is a link 'What type of account do I need?'. In the bottom left corner of the page, there is a link 'Need help?' with a question mark icon.

Puede más información sobre las cuentas de la ECHA, consulte la página [ECHA accounts and EU login](#).

# Acceso a las aplicaciones de la ECHA por primera vez



Los usuarios nuevos deben aceptar las «Terms & Conditions» (Condiciones generales) de cada aplicación antes de poder continuar.

Para leer el texto completo de las Condiciones generales, haga clic en el enlace correspondiente.

# Preparación del expediente (Dossier) para notificaciones de SCIP

En este capítulo se describen las distintas formas de preparar una notificación de SCIP y se explica cómo empezar a preparar un expediente de notificación de SCIP en IUCLID.

# Formas de preparar una notificación de SCIP

Hay tres maneras de preparar las notificaciones de SCIP:

## 1. Preparar la notificación en línea, en **IUCLID Cloud**

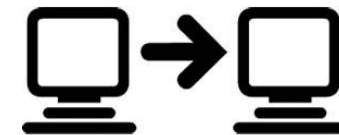
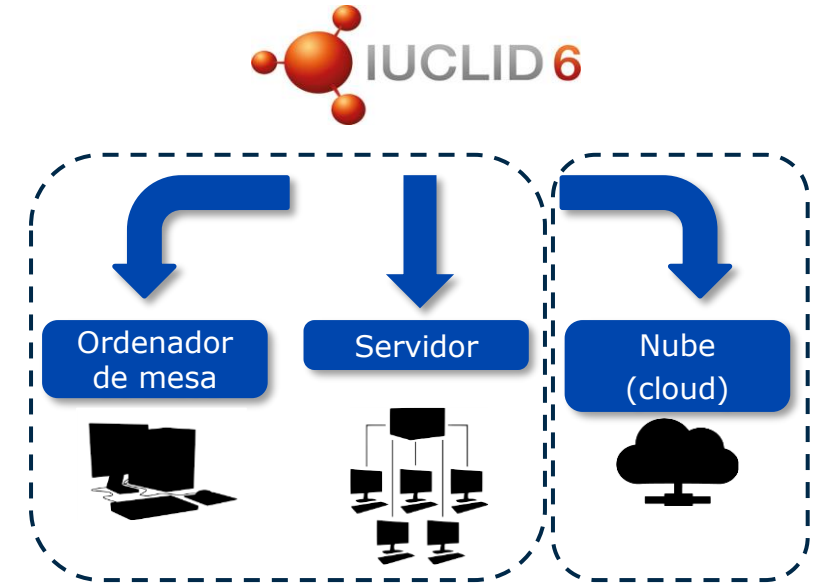
ECHA Cloud services (Servicios de la ECHA en la nube) ofrecen un acceso basado en la web a una instancia de IUCLID Cloud para preparar notificaciones de SCIP.

## 2. Preparar la notificación en **IUCLID 6 (Server & Desktop)**

La notificación de SCIP también puede prepararse «fuera de línea» en la infraestructura informática de la propia empresa. Puede descargar IUCLID y acceder a más información en la página [web de IUCLID 6](#).

## 3. Preparar la notificación para utilizar el servicio de presentación **System-to-System (S2S)** (De sistema a sistema)


Las empresas pueden crear expedientes de notificación de SCIP con arreglo al formato armonizado y presentarlos en ECHA Submission Portal (Portal de presentaciones de la ECHA) utilizando S2S.




**System-to-System Service (Servicio de sistema a sistema)**


# SCIP Acceso a la creación de expedientes en línea en IUCLID Cloud

## ECHA Cloud services



This full IUCLID Cloud service allows users to maintain their scientific data and prepare dossier for submission to ECHA. [Read more](#)


[Access service](#)  [Manage service](#)



This service is designed for users who wish to get familiarised with a trial version of IUCLID Cloud before starting to use the full IUCLID Cloud service. [Read more](#)


[Subscribe](#)

## Submission services



The ECHA Submission Portal is an online tool for submitting SCIP and Poison Centres notifications.

[Access service](#)



Trial version to get familiar with the features. All submissions made in trial will not be treated as real data.

[Access service](#)

Una vez que haya iniciado sesión correctamente en el sistema, se abrirá la página del panel de control de **ECHA Cloud Services** (Servicios de la ECHA en la nube).

El servicio **IUCLID Cloud** (IUCLID en la nube) permite la preparación en línea de un expediente de notificación de SCIP, mientras que **IUCLID Cloud Trial** (servicio de prueba de IUCLID en la nube) se utiliza únicamente con fines de formación, para que el usuario se familiarice con la herramienta. Tenga en cuenta que solo los gestores de entidades jurídicas tienen derecho a suscribirse a un servicio; esta funcionalidad no estará visible para otros usuarios.

**Para acceder al servicio**, primero debe suscribirse.

Desde [ECHA Cloud Services](#) también se puede acceder a ECHA Submission Portal, la herramienta creada para presentar las notificaciones de SCIP (en el capítulo «Presentación de una notificación de SCIP» se ofrece más información).

# Descargar IUCLID 6 - creación de expedientes «fuera de línea»



IUCLID 6  
 Search the IUCLID 6 website

Home | IUCLID Product | **Download Software** | Support | News

IUCLID > Home

To learn about the new interface, click on the image.



**Download IUCLID**

IUCLID plays a central role in the IT environments of all organisations that manage scientific data on chemicals in a regulatory context, for example under the OECD HPV, EU Biocides and EU REACH.

- Industry stakeholders
- EU Member States
- The European Chemicals Agency (ECHA)
- And any other interested parties

Puede descargar IUCLID a la propia infraestructura informática de su empresa, en la página web de IUCLID: <https://iuclid6.echa.europa.eu>

# Panel de control de IUCLID para la preparación de expedientes

La página del panel de control de IUCLID aparece después de abrir IUCLID.

The screenshot shows the IUCLID dashboard interface. At the top right, the user profile is displayed as 'Example\_User Example\_Company'. A search bar is labeled 'Search entities and dossiers by UUID'. On the left, a 'Dashboard' menu is indicated by a dashed box. The main content area is divided into three sections: 'Substances 2', 'Mixtures 2', and 'Articles 223', each with a corresponding icon and a right-pointing arrow. To the right of these sections is the 'Import IUCLID file(s)' area, which includes an 'Overwrite settings' dropdown set to 'If newer than existing', a 'Drop file to import' instruction, a 'Browse' button, and an 'Advanced import' button. Callouts provide detailed explanations for these elements.

Siempre hay un enlace al menú principal a través del icono con tres barras horizontales situado a la izquierda de la cabecera.

Esta zona se utiliza para introducir datos y navegar entre las distintas entidades de IUCLID: «Substances» (Sustancias) y «Mixtures» (Mezclas) están relacionadas con otro contexto jurídico (p. ej., REACH y PCN).

Haga clic en «Articles» (Artículos) para acceder a los conjuntos de datos y expedientes relacionados con notificaciones de SCIP.

Junto al icono de usuario se muestra el nombre del usuario y el nombre de la empresa de la entidad jurídica.

La zona de importación permite cargar archivos de IUCLID utilizando la función «Browse» (Examinar) o la de «Arrastrar y soltar».

«Advanced import» (Importación avanzada) permite excluir de una importación entidades y documentos concretos. Puede consultar más información en [Functionalities of IUCLID in the web interface](#).

# La barra de usuario en la parte superior del panel de control

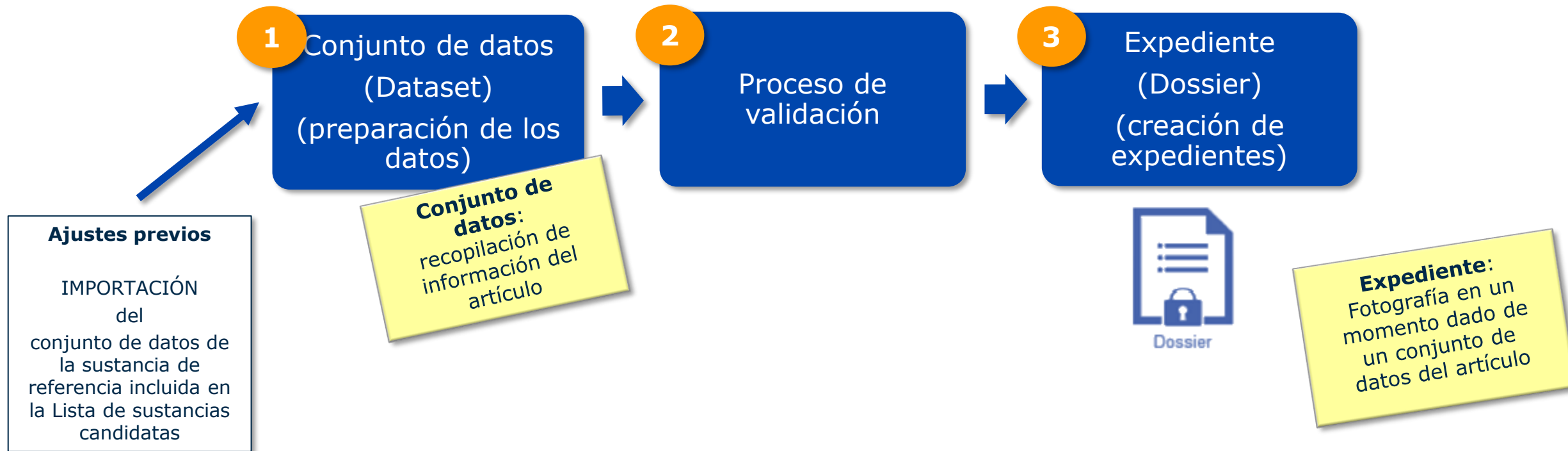
(exclusivo de ECHA Cloud Services )

The screenshot shows the top navigation bar of the ECHA Cloud Services dashboard. The user bar on the right contains several icons: a storage icon, a question mark icon, a bell icon, and a user profile icon. A dropdown menu is open for the user profile, showing options like 'ECHA Cloud', 'ECHA Submission portal', 'Manage account', 'Switch legal entity', and 'Logout'. Callouts provide detailed explanations for each icon.

- Storage icon:** El icono de cuota muestra la cuota de almacenamiento disponible para el usuario.
- Question mark icon:** El icono de diálogo conduce a fuentes de información externas sobre el uso de ECHA Cloud Services (Servicios de la ECHA en la nube), como tutoriales.
- Bell icon:** El icono de campana es un aviso (p. ej., de que se han publicado nuevas versiones).
- User profile icon:** El icono de usuario muestra el nombre del usuario y el nombre de la empresa de la entidad jurídica y, al hacer clic en él, se abre una nueva ventana que permite volver al panel de control de ECHA Cloud Services, a la página Submission Portal, a gestión de cuentas y a la funcionalidad de cierre de sesión.



# Descripción general de la preparación de expedientes (IUCLID)



**Un expediente (Dossier)** es una entidad de solo lectura cuya integridad debe mantenerse. Incluye un documento UUID (identificador universal único), que es el identificador único del documento.

# IMPORTACIÓN de sustancias de referencia incluidas en la Lista de sustancias candidatas

La información sobre las sustancias incluidas en la Lista de sustancias candidatas se facilita en las notificaciones de SCIP utilizando una entidad de sustancia de referencia de IUCLID. Se puede crear una sustancia de referencia en IUCLID, pero le recomendamos que, al presentar notificaciones de SCIP, utilice el paquete de sustancias de referencia de la Lista de sustancias candidatas facilitado por la ECHA, y que lo importe a sus propias instancias de IUCLID.

WFD

Understanding WFD

SCIP Database

Suppliers of articles

Waste operators

Consumers and SCIP

SCIP support

Tools

SCIP Prototype

**Candidate List Package**

SCIP Format

Legislation

SCIP Database

SCIP

SCIP is the database for information on Substances of Concern In articles as such or in complex objects (Products) established under the Waste Framework Directive (WFD).

Companies supplying articles containing substances of very high concern (SVHCs) on the Candidate List in a concentration above 0.1% weight by weight (w/w) on the EU market have to submit information on these articles to ECHA, as from 5 January 2021. The SCIP database ensures that the information on articles containing Candidate List substances is available throughout the whole lifecycle of products and materials, including at the waste stage. The information in the database is then made available to waste operators and consumers.

1

Descargue el **paquete** de sustancias **incluidas en la Lista de sustancias candidatas** disponible en la sección «Tools» (Herramientas) de la página web de SCIP.

<https://echa.europa.eu/candidate-list-package>

2

IMPORTE los archivos aquí. Puede hacerlo seleccionando el archivo pertinente por medio de la función «Browse» (Examinar) o la de «Arrastrar y soltar».

ECHA Cloud Services

Dashboard

Search dossier by UUID

Example\_User Example\_Company

Substances 2

Mixtures 2

Articles 223

Import IUCLID file(s) Overwrite settings: If newer than existing

Drop file to import or Browse

Advanced import

# Sustancia de referencia incluida en la Lista de sustancias candidatas

Las sustancias de referencia incluidas en su instancia de IUCLID pueden revisarse haciendo lo siguiente:

**1** Haga clic en el icono de las tres barras horizontales situado a la izquierda de la cabecera para abrir el menú principal.

**2** Haga clic en «Reference substance» (Sustancia de referencia).

**3** Esta es la página «Reference substances» (Sustancias de referencia).

Dashboard > Reference substances

Reference substances + New reference substance

317 results found | Export Delete | Sort by Newest first

<input type="checkbox"/>	Butyl 4-hydroxybenzoate	14/10/2020 16:43	...
	CAS number 94-26-8	IUPAC name Butyl 4-hydroxybenzoate	
	Inventory number 202-318-7	UUID 9c73f237-695a-471f-9982-38f33b7ade53	
<input type="checkbox"/>	2-methylimidazole	14/10/2020 16:43	...

# Página de sustancias de referencia

La página «Reference substances» (Sustancias de referencia) contiene una lista de todas las sustancias de referencia que se han creado o importado.

Aquí puede crear una nueva sustancia de referencia. No obstante, en el contexto de SCIP, le recomendamos que utilice el paquete de sustancias de referencia incluidas en la Lista de sustancias candidatas facilitado por la ECHA.

Dashboard > Reference substances

Reference substances

+ New reference substance

Aquí puede buscar en cualquiera de los campos que se muestran en la lista: número CAS y CE, nombre IUPAC, nombre de la sustancia de referencia.

Advanced search

317 results found | Export Delete

Sort by Newest first

<input type="checkbox"/>	Butyl 4-hydroxybenzoate	14/10/2020 16:43	
CAS number	94-26-8	IUPAC name	Butyl 4-hydroxybenzoate
Inventory number	202-318-7	UUID	9c73f237-695a-471f-9982-38f33b7ade53
Nombre de la sustancia de referencia tal como figura en la entrada de la Lista de sustancias candidatas.			
Este es el nombre IUPAC de la sustancia.			
<input type="checkbox"/>	2-methylimidazole	14/10/2020 16:43	
CAS number	693-98-1	IUPAC name	2-methylimidazole
Inventory number	211-765-7	UUID	f71425f4-6046-41b2-9db8-62b048c04c33
Número CAS de la sustancia, si está disponible.			
Número CE o de catálogo de la sustancia, si está disponible.			
Identificador universal único (UUID) de la sustancia de referencia			
Última fecha de modificación de la sustancia de referencia.			

# Referencias internas del documento

Si necesita saber qué «artículo como tal» incluye una sustancia específica, puede utilizar la función «Inbound reference» (Referencia interna).

**1** Seleccione la sustancia de referencia

**2** Haga clic en el icono «i».

**3** Aparecerá una ventana deslizante con todos los artículos como tales que contengan esta sustancia de referencia.

Dashboard > Reference substances

Reference substances

antra

Advanced search

6 results found | Export Delete

- Anthracene oil, anthracene paste, distn. lights
  - CAS number 91995-17-4
  - Inventory number 295-278-5
- Anthracene oil, anthracene paste
  - CAS number 90640-81-6
  - Inventory number 292-603-2

Dashboard > Reference substances > Anthracene oil, anthracene paste, d...

Anthracene oil, anthracene paste, distn. lights

21ddc218-dc13-4061-82f1-8490708c32cf

None None

UUID: 21ddc218-dc13-4061-82f1-8490708c32cf

Reference substance name\*  
Anthracene oil, anthracene paste, distn. lights

IUPAC name  
Anthracene oil, anthracene paste, distn. lights

Description  
Candidate List Substance Direct entry

Document's inbound references

Primary Article Identifier Type	GPC (Universal Product Code)	Primary Article Identifier	UUID	
<b>Handelbar grip_111</b> 06/10/2020 08:37				
		9bd31e66-d9dd-42c7-810d-9c15c98a2d1d	49fedc92-03c4-4620-adf6-d1c5b80e9711	
<b>Handelbar grip</b> 16/07/2020 10:49				
		askdfhalskjdfhalskjdf	6ae9cc56-6482-4437-b4d0-c8791a39c17b	

# Vaya a la página sobre los artículos

The screenshot shows the ECHA Cloud Services dashboard. At the top left, it says 'ECHA Cloud Services' and 'Dashboard'. On the right, there is a search bar labeled 'Search dossier by UUID' and a user profile for 'Example\_User Example\_Company'. The main content area features three large cards: 'Substances 2', 'Mixtures 2', and 'Articles 223'. The 'Articles 223' card is highlighted with a dashed blue border. To the right of these cards is a section for 'Import IUCLID file(s)' with an 'Overwrite settings' dropdown set to 'If newer than existing'. Below this is a file upload area with a 'Drop file to import' instruction, a 'Browse' button, and an 'Advanced import' button.

Haga clic en «Articles» (Artículos) para acceder a los conjuntos de datos y expedientes relacionados con notificaciones de SCIP.

Esta es la página sobre los artículos, que contiene una lista de todos los conjuntos de datos (Datasets) de los artículos que se han creado. Los conjuntos de datos (Datasets) son expedientes (Dossiers) en preparación)

Articles  
0

Dashboard > Articles

Articles

+ New article ?

Aquí puede introducir un término de búsqueda para cualquiera de los campos que se muestran en esta vista

Siempre hay un enlace al menú principal a través del icono con tres barras horizontales situado a la izquierda de la cabecera.

Advanced search

Incluya criterios de búsqueda adicionales

82 results found

Export Delete

No filters selected

Funcionalidad para exportar y eliminar en bloque

Article Name	Primary Article Identifier Type	Primary Article Identifier	UUID	Last Modified	Actions
Tyre valve	catalogue number	CAT456	6205ae2e-a416-4bd2-8ab3-3cb24dbba84a	21/09/2020 12:00	...
Distributor	part number	XYZ_GAS1_123	89b75e2b-7eb1-4c16-b0e9-2d8be7e2ea45	21/09/2020 12:00	...

Haciendo clic en «+ New article» (+ Nuevo artículo), puede crear un artículo nuevo (conjunto de datos).

Haciendo clic en el icono del signo de interrogación, puede descargar el manual de IUCLID.

Cuando la opción está resaltada, indica que se muestra la lista de conjuntos de datos del artículo.

Al hacer clic en «Dossiers» (Expedientes), la vista cambia a la lista de expedientes de los artículos creados.

Última fecha de modificación del conjunto de datos del artículo

Haga clic en este icono para abrir el conjunto de datos en una ventana nueva

«Primary Article Identifier Type»: este es el **tipo** de identificador principal del artículo que usted ha seleccionado al crear un nuevo conjunto de datos del artículo.

«Primary article identifier»: este es el **valor** del identificador principal del artículo que ha introducido usted al crear un nuevo conjunto de datos del artículo.

Icono de IUCLID para identificar el tipo de entidad del conjunto de datos. En este caso, es un conjunto de datos de «artículo».

**Búsqueda sencilla:** puede introducir un término de búsqueda en cualquiera de los campos que se muestran en la lista de conjuntos de datos del artículo: nombre, tipo o valor del identificador principal del artículo.

Al activar esta casilla, los artículos con el tipo de presentación seleccionado para validar o crear un expediente aparecerán en la lista de resultados.

Al seleccionar un tipo de artículo, los artículos como tales u objetos complejos aparecerán en las listas de resultados.

Puede buscar por otros nombres y otros identificadores del artículo

Al seleccionar una sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas, los **artículos como tales** que contengan dicha sustancia aparecerán en la lista de resultados.

Se puede seleccionar una fecha específica o un periodo entre dos fechas. Los conjuntos de datos de artículos modificados o los expedientes creados en esa fecha se mostrarán en la lista de resultados.

▼ Advanced search

Se puede buscar por nombre

► Name

► Primary article identifier type

► Primary article identifier

Escriba el **valor** del identificador principal del artículo

▼ Top level article

Is top level article?

► Article type

► Other names

► Other article identifiers

▼ Concern element (reference substance)

▼ Modification date

From (dd/mm/yyyy)

To (dd/mm/yyyy)

Clear

▼ Article type

Please select value

- Complex object
- Article as such

▼ Primary article identifier type

Please select value

- SCIP number
- GTIN (Global Trade Item Number)
- EAN (European Article Number)
- GPC (Universal Product Code)
- JAN (Japanese Article Number)
- UDI (Unique Device Identification)
- ISBN (International Standard Book Number)
- catalogue number
- batch number
- part number
- item number
- reference number
- serial number
- other:

Dashboard > Articles

Articles

Advanced search

27 results found

Advanced search (Búsqueda avanzada): incluya criterios de búsqueda adicionales

Primary Article Identifier Type EAN (European Article Number)



Búsqueda lógica: «AND» (Y)  
 Búsqueda de conjuntos de datos que contengan X e Y.  
 Cuando el usuario utilice más de un filtro de diferentes secciones, el sistema ofrecerá los conjuntos de datos que coincidan con todos los criterios seleccionados.

▼ Advanced search

---

- ▶ Name 0
- ▶ Primary article identifier type 0
- ▶ Primary article identifier 0
- ▶ Top level article 0
- ▶ Article type 0
- ▶ Other names 0
- ▶ Other article identifiers 0
- ▼ Concern element (reference substance) 0
- + Select

---

- ▶ Modification date 0

Búsqueda lógica: «OR» (O)  
 Búsqueda de conjuntos de datos que contengan X o Y.  
 Cuando el usuario seleccione más de una sustancia en la sección de elementos preocupantes, el sistema ofrecerá todos los conjuntos de datos que incluyan una sustancia o la otra, o ambas.

Página de artículos que muestra la lista de expedientes (Dossiers) de artículos creados.

**Callouts:**

- Haga clic en el botón «Dossiers» (Expedientes) para pasar a la lista de expedientes de artículos creados.
- Aquí puede introducir un término de búsqueda para cualquiera de los campos que se muestran en la lista de expedientes de artículos.
- Cuando la opción está resaltada, indica que se muestra la lista de expedientes de artículos creados.
- Incluya criterios de búsqueda adicionales
- Funcionalidad para exportar y eliminar en bloque
- Fecha de creación del expediente.
- Nombre que usted dio al expediente al crearlo.
- Identificador universal único (UUID) del expediente
- Nombre y tipo y valor del identificador principal del artículo incluidos en el conjunto de datos del artículo.
- Icono de IUCLID para identificarlo como expediente

**Navigation:** Datasets | **Dossiers**

**Dashboard > Articles**

**Articles** + New article

Search:  🔍

▶ Advanced search
📄 Export
🗑️ Delete

7 results found

Sort by: Newest first

Dossier	Subject name	Submission type	Dossier UUID	Creation Date
Dossier 2	wheel / EAN (European Article Number) / 96698575544	SCIP article notification	707027e5-f2a9-41ee-970c-fb6929619e98	21/06/2020 16:02
Dossier 1	RB Blue steel 26" Bicycle / EAN (European Article Number) / 56699887	SCIP article notification	81253053-d686-4ed6-b6b3-f2126f0950d6	21/06/2020 16:01

**Búsqueda sencilla:** puede introducir un término de búsqueda para cualquiera de los campos que se muestran en la lista de expedientes del artículo: nombre del expediente, nombre del artículo y tipo o valor del identificador principal del artículo.

Puede buscar por otros nombres y otros identificadores del artículo

Puede buscar por sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas, escribiendo el número CAS o CE y/o el nombre IUPAC; los expedientes de los **artículos como tales** que contengan dicha sustancia se mostrarán en la lista de resultados.

Se puede seleccionar una fecha específica o un periodo entre dos fechas. El expediente creado en esa fecha aparecerá en la lista de resultados

Se puede buscar por nombre del expediente

Se puede buscar por nombre de artículo

Puede buscar por **tipo** y **valor** del identificador principal del artículo

Escriba el **valor** del identificador principal del artículo

## Advanced search

▶ Dossier name

▶ Subject name

▶ Primary article identifier type

▶ Primary article identifier

▶ Other names

▶ Other article identifiers

▼ Concern Element / Reference Substance

CAS Number

Inventory Number

IUPAC Name

▶ Modification date

▼ Primary article identifier type

Please select value

- Please select value
- ECHA Article ID
- GTIN (Global Trade Item Number)
- EAN (European Article Number)
- GPC (Universal Product Code)
- JAN (Japanese Article Number)
- UDI (Unique Device Identification)
- ISBN (International Standard Book Number)
- catalogue number
- batch number
- part number
- item number
- reference number
- serial number
- other:

Clear Search

Búsqueda lógica: «AND» (Y)  
Búsqueda de expedientes que contengan X e Y.  
Cuando el usuario utilice más de un filtro de diferentes secciones, el sistema ofrecerá los expedientes que cumplan con todos los criterios seleccionados.

▼ Advanced search

- ▶ Dossier name 0
- ▶ Subject name 0
- ▶ Primary article identifier type 0
- ▶ Primary article identifier 0
- ▶ Other names 0
- ▶ Other article identifiers 0
- ▼ Concern Element / Reference Substance 0

CAS Number

Inventory Number

IUPAC Name

▶ Modification date 0

Clear Search

# Referencias internas del documento

En caso de que necesite saber cuáles son los objetos complejos directos que incluye un artículo u objeto complejo específico como componente, puede utilizar la función «Inbound reference» (Referencia interna).

**1** Seleccione el artículo

**2** Haga clic en el icono «i».

**3** Aparecerá una ventana deslizante con todos los objetos complejos que contienen este artículo.

Primary Article Identifier Type	EAN (European Article Number)	Primary Article Identifier	SCIP number	UUID	Created
			336699887	473fe033-93ac-4e93-a3a8-aaf68e248b83	28/10/2020 21:31

# Creación de un conjunto de datos (Dataset)

Este capítulo describe las funcionalidades para crear un conjunto de datos

# Descripción general de la preparación de expedientes (IUCLID)



**Creación de un CONJUNTO DE DATOS de un artículo**



**Expediente:**  
Fotografía en un momento dado de un conjunto de datos del artículo

# Preparación de los datos: creación de un conjunto de datos de un artículo

**1** Haga clic en «+ New article» (+ Nuevo artículo) para crear un artículo nuevo (conjunto de datos).

**2** Cumplimente el campo **Name\*** con el nombre de su artículo u objeto complejo.

**3** Seleccione en el campo **Primary Article Identifier Type\*** (Tipo de identificador principal del artículo) el que corresponda a su artículo u objeto complejo.

**4** Cumplimente en **Primary Article Identifier\*** (Identificador principal del artículo) el **valor** que corresponda a su artículo u objeto complejo.

El nombre y el identificador principal del artículo son esenciales para gestionar la preparación de datos, los expedientes y las presentaciones en ECHA Submission Portal (Portal de presentaciones de la ECHA).

**Primary Article Identifier Type\***

- SCIP number
- GTIN (Global Trade Item Number)
- EAN (European Article Number)
- GPC (Universal Product Code)
- JAN (Japanese Article Number)
- UDI (Unique Device Identification)
- ISBN (International Standard Book Number)
- catalogue number
- batch number
- part number
- item number
- reference number
- serial number
- other:



# Preparación de los datos: identificadores (I)

**1** Haga clic en «+ New item» (+ Nuevo elemento) para introducir otros nombres.

**2** Seleccione el otro tipo de nombre.

**3** Introduzca el otro nombre del artículo u objeto complejo.

**4** Para finalizar, haga clic en el botón «Close» (Cerrar).

En «Other names» (Otros nombres) incluya otros nombres de los artículos u objetos complejos que deban facilitarse a los consumidores, cuando dichos nombres sean esenciales para permitirles buscar la información en la base de datos SCIP (p. ej., la marca y el modelo).

Nota: para más información sobre los requisitos de información, consulte el documento [«Requisitos para las notificaciones de SCIP»](#).

# Preparación de los datos: identificadores (II)

**5** Haga clic en «+ New item» (+ Nuevo elemento) para introducir otros identificadores del artículo (numéricos o alfanuméricos).

#.	Type	Value	Action
1	None		

**6** Haga clic en la fila para insertar otros identificadores del artículo

**7** Seleccione el otro tipo de identificador del artículo.

**8** Introduzca el otro identificador del artículo para el artículo o el objeto complejo.

**9** Para finalizar, haga clic en el botón «Close» (Cerrar).

Haga clic en este botón para eliminar un elemento insertado.

Deben proporcionarse identificadores adicionales («Other article identifiers») a los artículos u objetos complejos que vayan a facilitarse a los consumidores, cuando tales identificadores estén disponibles para ellos, de modo que puedan buscar la información en la base de datos SCIP.

Identifiers

Article name\*  
Video tuner

Other names + New item Import file

#	Type	Name	Actions
	Primary article identifier type* EAN (European Article Number)		
	Primary article identifier value* 2457896547852		
	Other article identifiers		

Haga clic en «Download CSV Template» (Descargar la plantilla CSV) **1**

Haga clic en «Import file» (Importar archivo) **3**

Download CSV template

#	Type	Value	Actions

	A	B	C
1	Type.code	Type.other	Value
2	66304		111
3	66303		222
4	1342 code		888

Rellene con sus datos la plantilla Excel descargada (utilizando los códigos de la lista desplegable anexa del formato SCIP) **2**

Asegúrese de que la lista incluye los valores correctos **4**

Other article identifiers + New item Import file

#	Type	Value
⋮ 1	catalogue number	111
⋮ 2	ISBN (International Standard Book Number)	222
⋮ 3	other: code	888

Nota: Al hacer uso de esta función, utilice la plantilla específica para el campo

# Preparación de los datos: categorización

### Categorisation

**Article category**

Please search and select...

- OR -

Select by typing article text

4016930000 - Gaskets, washers and other seals (SECTION VII (39 - 40) Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof > 4000000000 - Rubber and articles thereof > 4016000000 - Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber > 4016930000 - Gaskets, washers and other seals)

press Esc to close

**Production in European Union**

Please select

- both EU produced and imported
- EU imported
- EU produced
- no data

**1**

En «Article category» (Categoría del artículo), seleccione la categoría del artículo en la base de datos de la nomenclatura combinada (NC) o TARIC. Identifica el artículo u objeto complejo según su función o uso (a partir de una lista armonizada). Es esencial identificar los flujos de residuos que se ven afectados.

**2**

En el campo «Production in European Union» (Producción en la Unión Europea), puede responder, si lo desea, a la pregunta de si el artículo se produce o se ensambla en la UE.

Nota: para más información sobre la categoría del artículo, consulte [el documento «Requisitos para las notificaciones de SCIP»](#).

# Categoría del artículo

En «Article category» (Categoría del artículo), seleccione la categoría del artículo haciendo clic en «Please search and select» (Busque y seleccione) o bien cumplimente «Select by typing article text» (Seleccione escribiendo texto del artículo)

**Categorisation**

**Article category**

- OR -

Select by typing article text

**Production in European Union**

None

Select Article category

401693

- SECTION VII (39 - 40) Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof
- 4000000000 - Rubber and articles thereof
- 4016000000 - Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber
- 4016930000 - Gaskets, washers and other seals
- 4016930010 - For technical uses, for use in civil aircraft
- 4016930020 - Gasket made of vulcanised rubber (ethylene-propylene-diene monomers), with permissible outflow of the material in the place of mold split of not more than 0,25|mm, in the shape of a rectangle: -|with a length of 72|mm or more but not more than 825|mm; - |with a width of 18|mm or more but not more than 155|mm
- 4016930090 - Other

Article category

401693

Select/Deselect all

- 4016930000 - Gaskets, washers and other seals (SECTION VII (39 - 40) Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof > 4000000000 - Rubber and articles thereof > 4016000000 - Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber > 4016930000 - Gaskets, washers and other seals)
- 4016930010 - For technical uses, for use in civil aircraft (SECTION VII (39 - 40) Plastics and articles thereof; rubber and articles thereof > 4000000000 - Rubber and articles thereof > 4016000000 - Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber > 4016930000 - Gaskets, washers and other seals > 4016930010 - For technical uses, for use in civil aircraft)

# Preparación de los datos: características e imágenes

**Characteristics**

1 Haga clic en «+ New item» (+ Nuevo artículo) para insertar una imagen.

2 Introduzca la(s) característica(s) que ayuden a identificar o distinguir el artículo o el objeto complejo objeto de la notificación.

3 Introduzca el valor y seleccione la unidad.

Picture(s) + New item

#.

Height None

Length None

Width None

Diameter None

Density None

Weight None

Volume None

Colour None

Other characteristics + New item

Weight

t  
kg  
g  
mg

# Preparación de los datos: instrucciones de uso seguro

Facilite información suficiente para permitir el uso seguro del artículo. Puede marcar la casilla si la identificación de la sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas es suficiente para permitir el uso seguro del artículo o, en caso necesario, debe proporcionar instrucciones de uso seguro.  
Debe marcar al menos la casilla \*.

**Safe use instruction(s)** ⓘ

The identification of the Candidate List substance is sufficient to allow safe use of the article throughout the whole life cycle including service life, disassembly and waste/recycling stage

**Safe use instructions** + New item

**Disassembling instructions** + New item

#...	Attached document	Language
1	None	None

**Set values**

Attached document: None

Language: [None]

- Bulgarian-[bg]
- Croatian-[hr]
- Czech-[cs]
- Danish-[da]
- Dutch-[nl]
- English-[en]

1

2

3

4

5

Haga clic en «+ New item» (+ Nuevo artículo) para facilitar instrucciones de uso seguro.

Haga clic en «+ New item» (+ Nuevo artículo) para cargar un archivo con instrucciones de desmontaje.

Seleccione un archivo (documento).

Seleccione una lengua para el documento.

# Preparación de los datos: el artículo y los «elementos preocupantes» (I)

Al crear un conjunto de datos de un artículo como tal, debe comunicar la información sobre la sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas en la sección «Concern elements» (Elementos preocupantes).

Por definición, un conjunto de datos para un artículo como tal no incluye la sección «Complex object component(s)» [Componente(s) de objetos complejos].

### Concern elements

Concern element + New item

1

1 Candidate list substance

None

Concentration range

None

Material categories + New item

Mixture category (EUPCS)

None

Candidate list substance no longer present + New item

Haga clic en «+ New item» (Nuevo elemento) para notificar un conjunto de elementos preocupantes para cada sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas que esté presente en el artículo como el rango de concentración de la sustancia presente en el artículo y el material en el que está presente (el material del que está hecho el artículo o el material incorporado en el artículo a partir del uso de una mezcla que contiene esa sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas). Los elementos preocupantes se notifican únicamente para un artículo (como tal o en un objeto complejo).

Select Reference substance + Create ×

300 results found

1,2-Benzenedicarboxylic acid, dipentyl ester, branched and linear		06/02/2020 04:20
CAS number	84777-06-0	IUPAC name
Inventory number	284-032-2	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dipentyl ester, branched and linear
Nonylphenol, ethoxylated (EO = 4)		20/01/2020 15:58
CAS number		IUPAC name
Inventory number	939-975-0	Nonylphenol, ethoxylated (EO = 4)
4-aminoazobenzene		20/01/2020 15:58
CAS number	60-09-3	IUPAC name
Inventory number	200-453-6	4-aminoazobenzene



# Preparación de los datos: el artículo y los «elementos preocupantes» (II)

Concern elements

Concern element + New item

1 **Candidate list substance**  
None

3 **Concentration range** ? v  
Please select

4 **Material categories** + New item  
**Mixture category (EUPCS)**  
None

> 0.1% w/w and < 0.3% w/w

≥ 0.3% w/w and < 1.0% w/w

≥ 1.0% w/w and < 10.0% w/w

≥ 10.0% w/w and < 20.0% w/w

≥ 20.0% w/w and < 100% w/w

> 0.1% w/w and ≤ 100% w/w

Haga clic en «Please select» (Seleccione) para indicar el rango de concentración de la sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas que contiene el artículo.

Debe seleccionar un rango de concentración entre los que aparecen en la lista. El rango de concentración debe notificarse con exactitud cuando la información esté disponible. Debe seleccionarse al menos el rango que activa la obligación de notificación.

Debe indicar una categoría de material o una categoría de mezcla.

# Preparación de los datos: el artículo y los «elementos preocupantes» (III)

**Concern elements**

Concern element + New item

1 **Candidate list substance**  
None

Concentration range  
None

Material categories + New item

1 **Material category** ? v

Please search and select...

- OR -

Please select

Additional material characteristics  
None

Mixture category (EUPCS)  
None

5 En «Material category» (Categoría del material), seleccione la categoría del material haciendo clic en «Please search and select» (Busque y seleccione) o cumplimentando el campo que hay debajo.  
Es fundamental identificar los flujos de residuos afectados, en base a los materiales donde esta presente la sustancia.

6 Seleccione una categoría de material adicional para describir mejor el material del que está hecho el artículo.

Select Material category

Type at least 3 characters

- > ceramic
- > glass
- > leather and raw hides
- ▾ metal
- > iron (and alloys of, except steel)
- ▾ steel
- carbon steel (non-alloy steel)
- stainless steel

- Select/Deselect all
- fibres
- microspheres and particles
- thermoplastic
- thermoset
- coated

# Preparación de los datos: el artículo y los «elementos preocupantes» (IV)

Seleccione la categoría de la mezcla en el Sistema Europeo de Categorización de Productos (EuPCS), que describe la mezcla con la sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas incorporada en un paso posterior de procesamiento del artículo (p. ej., recubrimiento, adhesivo, soldadura).

Página web del EuPCS: <https://poisoncentres.echa.europa.eu/es/eu-product-categorisation-system>

### Concern elements

Concern element + New item

**1** Candidate list substance  
None

Concentration range  
None

Material categories + New item

Mixture category (EUPCS) ? v

Please search and select...

- OR -

Candidate list substance no longer present + New item

Select Mixture category (EUPCS)

Type at least 3 characters

F Mixtures for further formulation

P Products

PC Chemical products (excludes biocidal products)

PC-ADH Adhesives and sealants

PC-ADH-1 Adhesives and sealants - household, office or school use

PC-ADH-2 Adhesives and sealants - building and construction works (except cement based adhesives)

PC-ADH-3 Adhesives and sealants - footwear and leather goods

Select/Deselect all

F Mixtures for further formulation

PC-ADH-1 Adhesives and sealants - household, office or school use (P Products > PC Chemical products (excludes biocidal products) > PC-ADH Adhesives and sealants > PC-ADH-1 Adhesives and sealants - household, office or school use)

PC-ADH-2 Adhesives and sealants - building and construction works (except cement based adhesives) (P Products > PC Chemical products (excludes biocidal products) > PC-ADH Adhesives and sealants > PC-ADH-2 Adhesives and sealants - building and construction works (except cement based adhesives))

7 En «Mixture category» (Categoría de la mezcla), seleccione la categoría de la mezcla haciendo clic en «Please search and select» (Busque y seleccione) o cumplimentando el campo que hay debajo.

# Preparación de los datos: el artículo y los «elementos preocupantes» (V)

Concern elements

Concern element + New item

---

**1** **Candidate list substance**  
None

**Concentration range**  
None

**Material categories** + New item

**Mixture category (EUPCS)**  
None

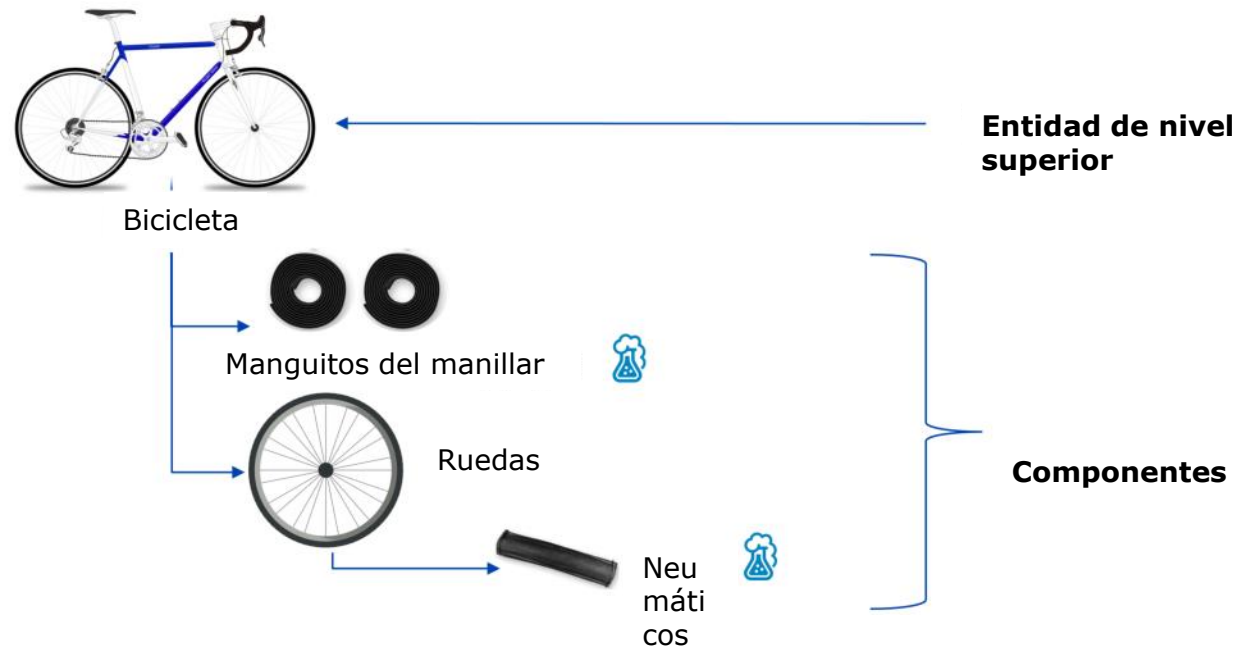
---

**Candidate list substance no longer present** + New item

Este campo es importante si necesita actualizar su notificación para declarar que un artículo ya notificado que contenía una sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas ya no la contiene. Esto podría ocurrir por diferentes razones, p. ej., la sustitución de la sustancia por una alternativa más segura.

# Preparación de los datos: componente(s) de objetos complejos (I)

Si lo que desea notificar es un objeto complejo, debe vincular los componentes [un artículo que contenga una sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas o un objeto complejo (que tenga un componente con una sustancia incluida en la Lista de sustancias candidatas)].



# Preparación de los datos: componente(s) de objetos complejos (II)

**1** Haga clic en «+ New item» (+ Nuevo artículo) para insertar un componente.

**2** Haga clic en «+ Select» (Seleccionar) para insertar un componente.

**3** Seleccione en la lista un artículo ya existente o cree uno nuevo.

**4** Indique el número de unidades del componente que incluye el objeto complejo. Puede incluir un número escribiéndolo en el campo destinado a valores que hay a la izquierda. También puede incluir un rango de unidades. Escoja «>=» en la lista de selección de la izquierda y escriba el número más bajo en el campo para valores situado a la izquierda. Seleccione también «<=» en el campo de la lista de selección derecha y escriba el número más alto en el campo pertinente para valores. Utilice números enteros.

Puede buscar un artículo ya existente mediante una búsqueda simple o una búsqueda avanzada.

Primary Article Identifier Type	EAN (European Article Number)	Primary Article Identifier	96698575544	UUID	7ac01c0b-9b16-433b-85e3-89a288820505
wheel					
21/06/2020 16:02					
Handlebar Grips					
21/06/2020 14:45					
Primary Article Identifier Type	EAN (European Article Number)	Primary Article Identifier	332288995	UUID	63e8a67d-31d4-430f-b522-05066aed5f1f

Después de seleccionar o crear un componente del objeto complejo, la sección «Concern elements» (Elementos preocupantes) ya no aparece para el objeto complejo. Por definición, un conjunto de datos para un objeto complejo no incluye la sección «Concern elements» (Elementos preocupantes).

# Preparación de los datos: componente(s) de objetos complejos (III)

**1** Haga clic en «+ Create» (Crear) para crear un componente de objeto complejo.

**2** Introduzca los datos del componente del objeto complejo.

Después de vincular un componente del objeto complejo y hacer clic en «Save» (Guardar), el componente vinculado aparecerá en la vista de «árbol» del lado izquierdo.

Haga clic en este botón para eliminar un elemento insertado.

**Create Article Dialog:**

Identifiers

Article name\*  
None  
Article name field is mandatory.

Other names + New Item

#	Type	Name	Action
Primary article identifier type*			
None Primary article identifier type field is mandatory.			
Primary article identifier value*			
None Primary article identifier value field is mandatory.			
Other article identifiers + New Item			
#	Type	Value	Action

Categorisation

Article category  
Select by typing article text

Production in European Union  
yes

Characteristics

Picture(s) + New Item

#	Picture	Action
Height None		
Length None		
Weight None		
Other characteristics + New Item		

Safe use instruction(s)

No need to provide safe use information beyond the identification of the Candidate List substance

Safe use instructions + New Item

Disassembling instructions + New Item

#	Attached document	Language	Action
---	-------------------	----------	--------

**Complex object component(s) List:**

Complex object component(s) + New item

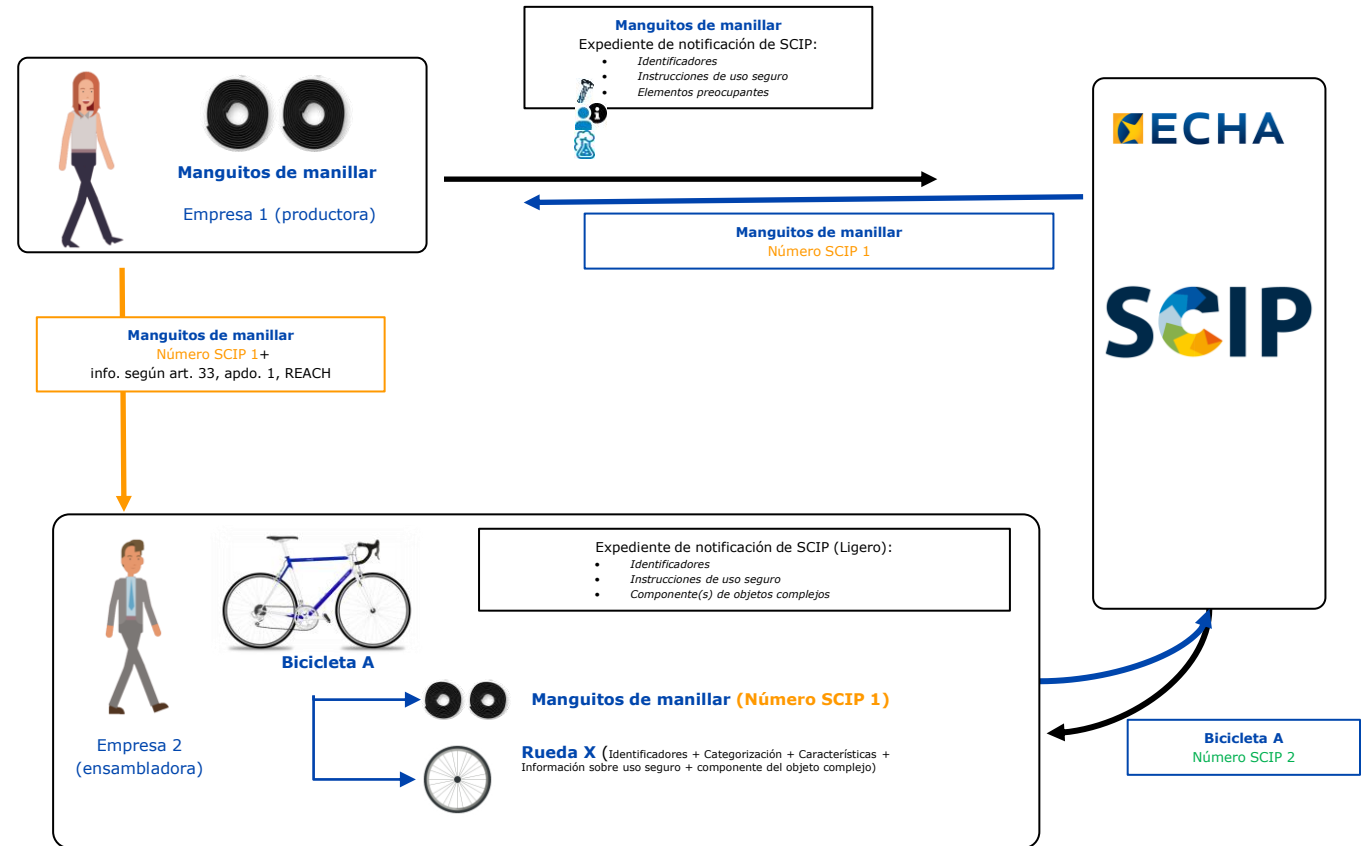
#	Article
1	Handlebar Grips   EAN (European Article Number)   332288995
	Number of units 2

# «Referencing» (sistema de referencias) en un expediente de SCIP

La ECHA ha desarrollado una función que permite hacer referencia a datos de SCIP ya presentados a la Agencia. Este sistema puede utilizarse para preparar el conjunto de datos de IUCLID a fin de crear un expediente de SCIP de un objeto complejo y permitir la introducción de información sobre un componente del objeto complejo mediante la notificación de un número SCIP que se refiere a información ya presentada a la base de datos SCIP (p, ej., por su empresa o por su proveedor). Por ejemplo, el número SCIP puede facilitar el proveedor anterior en la cadena de suministro como elemento de la información que debe facilitarse con arreglo al artículo 33, apartado 1, de REACH.

Los usuarios a los que va dirigida esta opción pueden ser ensambladores o productores de objetos complejos.

Descripción general de «Referencing» (sistema de referencias)





# Componente(s) de objetos complejos y «Referencing» (sistema de referencias)

Los pasos siguientes explican cómo crear un componente de un objeto complejo haciendo referencia a información ya presentada a la ECHA.

Select Article

+ Create

☰
← Bicycle A

d034f88b-4597-4421-9ce5-38d13b8f1411

---

**Working context:** SCIP notification

---

🔗
SCIP notification

---

▼

🔗
Bicycle A

🔗
H Grip\_3\_V2

🔗
Wheel X

Haga clic en «+ Create» (Crear) para crear un componente de un objeto complejo haciendo referencia a información ya presentada.

Los datos necesarios para la referencia son los siguientes:

- Nombre del artículo (nombre significativo para la empresa que prepara los datos)
- Tipo de identificador principal del artículo: «Número SCIP»
- Valor del identificador principal del artículo: número SCIP facilitado por el proveedor para el artículo referenciado o para el artículo al que usted desea hacer referencia (p. ej., uno de los números SCIP de sus propios artículos notificados).

**Edit H Grip\_3\_V2**

Identifiers

**Article name\***

H Grip\_3\_V2

**Primary article identifier type\***

SCIP number

**Primary article identifier value\***

7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005

**Nota:** el identificador del componente que usted notifica y que la ECHA ofrecerá en su sitio web (base de datos SCIP) es el **nombre** que figura en la notificación de SCIP original **a la que usted hace referencia** (es decir, no el nombre del artículo que usted está notificando). Por ejemplo, si el nombre del artículo referenciado en la notificación de su proveedor es «Manguitos de manillar» pero usted lo denomina «Mang.manillar\_3\_V2» en su propio conjunto de datos, en la divulgación de los datos de SCIP aparecerá «Manguitos de manillar» y **no** «Mang.manillar\_3\_V2».

Después de vincular la referencia de un componente de objeto complejo y hacer clic en «Save» (Guardar), el componente vinculado aparecerá en la vista de «árbol» del lado izquierdo con un icono de flecha.

# Exportación de conjuntos de datos y otras funcionalidades

Dashboard > Articles > RR Blue steel 26" Bicycle

RR Blue steel 26" Bicycle  
473fe033-93ac-4e93-a3a8-aaf68e248b83

Working context: Please select

RR Blue steel 26" Bicycle  
Wheel  
Handelbar grip

UUID: 473fe033-93ac-4e93-a3a8-aaf68e248b83

None  
Weight  
None  
Volume  
None

Export to i6z  
Create PDF  
Generate report

View Dossiers Validate Create dossier

Haga clic en el icono de tres puntos para abrir otras funcionalidades

Puede **exportar el conjunto de datos** localmente seleccionando «Export to i6z» (Exportar a i6z). Asigne un nombre significativo al conjunto de datos para que facilite su gestión.

Cree un informe de vista previa relativo al conjunto de datos con y sin información confidencial.

Vea expedientes relacionados.

Haga clic en «Validate» (Validar) para validar el conjunto de datos.

Haga clic en «Create dossier» (Crear expediente) para crear un expediente.

# Validar la información

En este capítulo se describe el funcionamiento del asistente de validación.

El asistente de validación realiza comprobaciones con arreglo a un conjunto de normas definidas previamente para verificar que la información se ha introducido según lo previsto.

Para poder utilizar el asistente, el usuario **debe seleccionar un «Working context»** (Contexto de trabajo).

Las reglas determinarán si, una vez creado el expediente, este se considerará válido, válido con advertencias o no se considerará válido de acuerdo con las reglas vigentes.

El resultado de la validación es un informe que incluye las reglas (si hay alguna) que han sido falladas o deficiencias encontradas durante la validación. Si desea una lista de todas las reglas de validación que son utilizadas en este asistente de validación, consulte el documento [«Validation rules for SCIP notifications»](#).

The screenshot shows the SCIP validation assistant interface. It includes a breadcrumb trail 'Dashboard > Articles > RR Blue steel 26" Bicycle', a title 'RR Blue steel 26" Bicycle' with a UUID, and a 'Working context' dropdown menu. A sidebar lists components like 'Wheel' and 'Handelbar grip'. The main area shows a 'SCIP article notification' form with fields for 'Dossier name (given by user)' and 'Dossier submission remark'. A 'Validate' button is at the bottom right.

**1** Seleccione el «Working context» (Contexto de trabajo): «SCIP Notification» (Notificación de SCIP)

**2** Haga clic en «Validate» (Validar).

**3** El sistema permite incluir el nombre del expediente que puede crear después de ejecutar el Asistente de validación (puede cumplimentarse o actualizarse más adelante).

**4** Haga clic en «Validate» (Validar).

# Informe de validación de un conjunto de datos

Cuando se falla alguna regla, el informe de validación las enumerará.  
 Las reglas son clasificadas como «failures» (no válidas) o «warnings» (advertencias).  
 La presentación de un expediente con «failures» no será aceptado por ECHA.

Validation assistant report

Validated entity: RB Blue steel 26" Bicycle  
 Validation time: 21/06/2020 17:13  
 Validation scenario: SCSC0001 - SCIP

3

1

Submission checks 5 Quality checks 0

Business rules 5  Completeness check rules 0

**×** Tire  
 Concern element, (1)  
 Each 'Concern element' block must include at least one of 'Material category' or 'Material name'.  
 If you added the 'Concern element' block by mistake, then please delete it.

Cuando esté disponible, use el enlace para ser redirigido a la parte que requiera revisión o información adicional.

«Revalidar» de nuevo.

Edit O-ring

Hide

**×** Either 'Safe use instructions' must be provided or 'No need to provide safe use information beyond the identification of the Candidate list substance' must be selected. Both cannot be indicated.

**!** This IUCLID information is a re-usable data element. Note that any modification will impact all associated data.

Identifiers

Article name\*  
O-ring

Other names + New Item

#	Type	Name	Action
	Primary article identifier type*	EAN (European Article Number)	
	Primary article identifier value*	5833662247sadf	
	Other article identifiers + New Item		
#	Type	Value	Action
1	reference number	TJ.005654654trd	×

Categorisation

Article category  
 4008290010 - Plastics and articles thereof, rubber and articles thereof > Rubber and articles thereof > Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber > Of non...


Exporte el informe del asistente de validación a un archivo Excel haciendo clic en «Export to Excel» (Exportar a Excel).

Efectúe los cambios pertinentes y haga clic en «Save» (Guardar) antes de seleccionar de nuevo «Re-validating» (Revalidar).

2

# Informe de validación de un conjunto de datos

Cuando no se active ninguna regla, el informe de validación mostrará una nota adicional para destacar que se realizan comprobaciones adicionales en el sistema tras la presentación del expediente a ECHA.


Validation assistant report

Validated entity: O-ring  
 Validation time: 14/01/2020 12:36  
 Validation scenario: SCSC0001 - SCIP

Re-validate
Edit dossier settings
X

---

! Submission checks 0
Quality checks 0

---

Business rules 0
Completeness check rules 0

i No business rule failures were detected by the Validation assistant. Please note that some of the business rules can be checked only at dossier level. Also note that as the Validation assistant verifies information only within the IUCLID dossier or substance dataset, it cannot perform all the business rules checks that apply when the dossier is submitted to ECHA.

Para volver al artículo, haga clic en «X»

# Creación de un expediente (Dossier)

Este capítulo describe las funcionalidades para crear un expediente

# Creación de un expediente (Dossier)

**1** Seleccione el «Working context» (Contexto de trabajo): «SCIP Notification» (Notificación de SCIP)

**2** Haga clic en «Create dossier» (Crear expediente)

**3** Escriba el nombre del expediente.

**4** Haga clic en «Create dossier» (Crear expediente)

Haga clic en «Proceed to submission» (Proceder a la presentación) para abrir el portal de presentaciones (ECHA Submission Portal).

Haga clic en «Open dossier» (Abrir expediente) para ver el expediente



The screenshot shows the SCIP dossier view for 'O-ring PT' (ID: 685253e8-e62d-45ee-8d44-68d2419846bc). The interface includes a left sidebar with navigation options and a main content area with two sections: 'Dossier Submission Type' and 'Dossier Subject'. Callouts provide detailed explanations for several fields.

Field	Value	Description
Submission Type	SCIP article notification	Información sobre el tipo de presentación del expediente.
Version	scip 1.0	Versión del formato SCIP.
Dossier name (given by user)	O-ring PT	-
Dossier Subject	O- ring PT	Asunto del expediente correspondiente al nombre del artículo del conjunto de datos (Dataset).
Submitting Legal Entity	-	-
Dossier creation date/time	2020-02-03T16:43:50+02:00	-
Dossier submission remarks	None	Observaciones del expediente definidas por el usuario en la fase de creación del expediente.

# Exportación de expedientes y otras funcionalidades

Haga clic en «View dossiers» (Ver expedientes) para abrir otras versiones de expedientes.

Haga clic en «Go to source» (Ir a la fuente) para abrir el conjunto de datos relacionado con el expediente.

Haga clic en el icono de tres puntos para abrir otras funcionalidades

Haga clic en «Validate» (Validar) para abrir el expediente validado.

Haga clic en «Proceed to submission» (Proceder a la presentación) para abrir el portal de presentaciones.

**Exporte el expediente** localmente seleccionando «Export to i6z» (Exportar a i6z). Asigne un nombre significativo al expediente para que facilite su gestión.

Cree un informe de vista previa del expediente con o sin información confidencial.

- Export to i6z
- Export annotations to i6z
- Create component PDF
- Compare
- Generate report

Compare dos expedientes.

# Presentación de una notificación de SCIP

Este capítulo explica cómo presentar una notificación de SCIP

# ECHA Submission Portal

ECHA Submission Portal (Portal de presentaciones de la ECHA) es una herramienta en línea para presentar información con arreglo al formato armonizado.

Una vez que haya iniciado sesión correctamente en el sistema, se abrirá la página de **ECHA Submission Portal**.

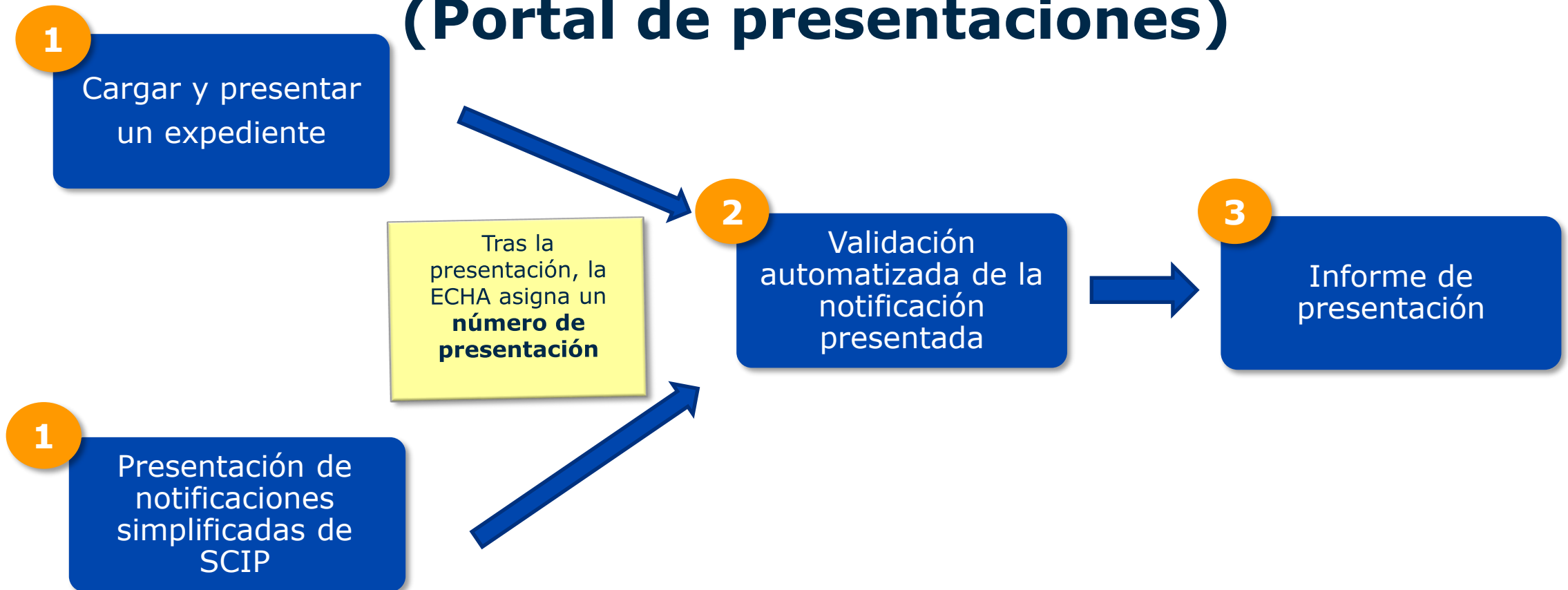
The screenshot shows the ECHA Submission Portal dashboard. At the top left, there is a 'Dashboard' label with a hamburger menu icon. A callout box labeled 'Menú de navegación del portal' points to this icon. The main content area is titled 'Welcome to ECHA Submission portal' and contains several service tiles:

- CLP Poison Centres Notification:** Includes links for 'Submit a IUCLID dossier', 'Search for PCN Notifications', and 'Create a dossier in IUCLID Cloud'.
- SCIP Notification:** Includes links for 'Submit a IUCLID dossier', 'Submit a simplified SCIP Notification', 'Search for SCIP Notifications', and 'Create a dossier in IUCLID Cloud'. A dashed box highlights the 'Create a dossier in IUCLID Cloud' link, with an arrow pointing to the 'Cloud services' section.
- EFSA Application:** Includes links for 'Submit a IUCLID dossier', 'Search for EFSA Applications', and 'Create a dossier in IUCLID Cloud'.
- Search for:** Includes a link for 'All submissions'.

On the right side, there is a 'Cloud services' section containing the 'IUCLID 6 IUCLID Cloud' logo.

# Descripción general del proceso de presentación de notificaciones de SCIP

## (Portal de presentaciones)



# Página de búsqueda de ECHA Submission Portal

The screenshot shows the ECHA Submission Portal search interface. At the top left is the ECHA logo and 'Submission portal'. Below it is a search bar with a hamburger menu icon. The main search area contains several criteria: Submission number, Dossier type (set to 'SCIP notification'), Dossier UUID, SCIP number, Primary identifier, Names, Submission status (set to 'All submission status'), Submission date (with 'from' and 'to' date pickers), Notification type (set to 'All notification types'), and 'I am looking for' (set to 'All SCIP notifications'). There is an 'Export to Excel' button in the top right of the search criteria section. At the bottom, there is a 'Search' button and a 'Clear' button. The bottom status bar shows a selected item 'RMH924200-22' and the time '26/10/2020 11:15'.

Callouts provide the following information:

- El icono de diálogo conduce a fuentes externas de información, como tutoriales.** (The dialog icon leads to external sources of information, such as tutorials.)
- El icono de campana es un aviso (p. ej., de que se han publicado nuevas versiones).** (The bell icon is a notification (e.g., that new versions have been published).)
- El icono de usuario muestra el nombre y la entidad jurídica del usuario y, al hacer clic en él, abre una nueva ventana que permite volver al panel de control de la ECHA cloud (nube de la ECHA), a gestión de cuentas y a la funcionalidad de cierre de sesión.** (The user icon shows the name and legal entity of the user and, when clicked, opens a new window that allows returning to the ECHA cloud control panel, account management, and session termination functionality.)
- Exportar a un archivo Excel la lista de las presentaciones incluidas en la búsqueda** (Export to an Excel file the list of presentations included in the search)
- La lista de presentaciones está vacía hasta que se haya realizado una.** (The list of presentations is empty until one has been made.)

# SCIP

## Página de búsqueda de ECHA Submission Portal

Todas las presentaciones realizadas por la entidad jurídica se enumerarán aquí.

☰ Search

Export to Excel

Search criteria >

Page 1 of 4 results

	Número SCIP*	Nombre del expediente y nombre del artículo.	Identificador principal del artículo [tipo y valor]	
<div style="display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 1.2em; margin-right: 5px;">⊙</span> <span style="font-weight: bold; color: #0070C0;">RMH905418-10</span> <span style="margin-left: 5px; font-size: 0.8em;">✕</span> </div>	8df78c2d-aaaa-41db-8b9b-15f642b4f91a	First dossier of bicycle 21/06, bicycle 21/06	GTIN (Global Tra... f7235ff4-8ce9-4f6f-94b7-c29d874f5c0b)	21/06/2020 10:26
<div style="display: flex; align-items: center;"> <span style="font-size: 1.2em; margin-right: 5px;">⊙</span> <span style="font-weight: bold; color: #0070C0;">RMH066698-02</span> <span style="margin-left: 5px; font-size: 0.8em;">✔</span> </div>	153ae-9853-4abc-bf49-c89cac3764e7	dos, Wheel 26"	EAN (European ... 966985755)	18/06/2020 12:48

Sort by Newer first ▾

Símbolo de presentación **inicial**

Símbolo de **actualización** de la presentación

Haga clic en el **número de presentación** para ver el informe de presentación.

En cada presentación enumerada se indica el estado en el que se encuentra:

- « » indica una presentación válida.
- « » indica una presentación no válida.
- « » indica una presentación válida, pero que contiene advertencias.

En algunos casos, el sistema puede estar procesando la presentación y el estado es «pendiente», indicado por el símbolo circular de espera.

\* El sistema asigna el **número SCIP** a la notificación inicial de SCIP de un artículo. Se comparte en todas las presentaciones conexas del mismo artículo (misma entidad jurídica, mismo tipo y valor del identificador principal del artículo).

Search

Search criteria **1**

Export to Excel

Submission number  Submission status

Dossier type  **2**

Submission date from  to

Search Clear

Page 1 of 21 results Sort by

Se puede buscar por tipo de expediente

- All dossier types
- CLP Poison centres notification
- SCIP notification**
- PPP application

Search

Search criteria **3**

Export to Excel

Submission number  Submission status

Dossier type

Dossier UUID

Submission date from  to

SCIP number

Notification type

Primary identifier  I am looking for

Names

Search Clear

- All submission status**
- Pending
- Succeeded
- Failed

Se puede buscar por fecha de la presentación, estado de la presentación o tipos de notificación.

- All notification types
- All notification types**
- Initial
- Update

- All SCIP notifications
- All SCIP notifications**
- Simplified SCIP notifications only
- Notifications excluding Simplified SCIP notifications

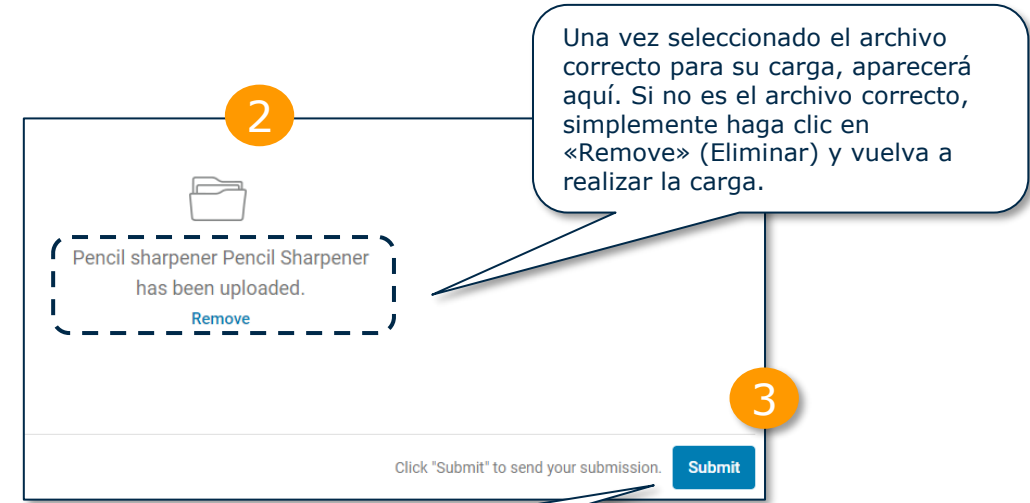
Al proporcionar un número SCIP, el sistema mostrará las presentaciones que haya hecho con este número SCIP o una presentación simplificada de SCIP en la que se haya utilizado este mismo número.



Desde esta página puede cargar y presentar una notificación de SCIP.

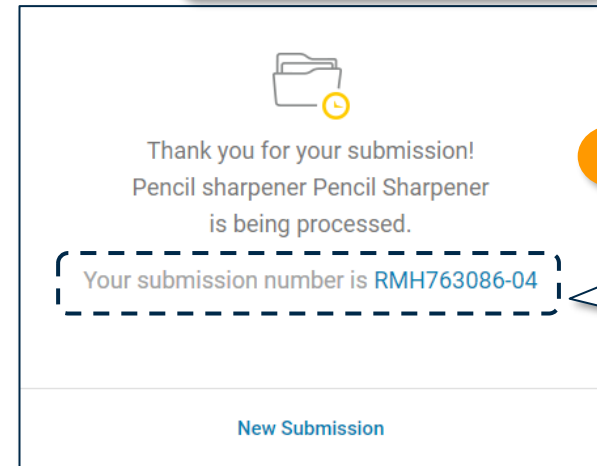


Para presentar un expediente de SCIP, primero debe cargarlo aquí seleccionando el archivo pertinente con la función «Browse» (Examinar) o con «arrastrar y soltar».



Una vez seleccionado el archivo correcto para su carga, aparecerá aquí. Si no es el archivo correcto, simplemente haga clic en «Remove» (Eliminar) y vuelva a realizar la carga.

Cuando todo esté listo, haga clic en «Submit» (Presentar).



Después de la presentación se asigna un número de presentación. Al hacer clic en este número se accede al informe de presentación.



# Informe de presentación (Submission Report )(I)

☰ Submission report

**Validación positiva** ✓ : la presentación ha superado las comprobaciones de validación y el expediente se ha enviado a la base de datos SCIP.

**Validación positiva** ✗ : la presentación ha superado las comprobaciones de validación, pero hay advertencias. El remitente tendrá a su disposición un informe de validación en el que figuran posibles deficiencias.

**Validación negativa en** ⚠ : el expediente no ha superado las comprobaciones de validación y no se ha enviado a la base de datos SCIP. El remitente dispone de un informe de validación en el que se enumeran las deficiencias y se debe realizar una nueva presentación.

El sistema asigna automáticamente el **número de presentación** a cada presentación.

Go to search

Submission status: **Succeeded** ✓

Dossier type: **SCIP notification**  
Submission number: **RMH713583-07**  
Submitted IUCLID version: **6\_5**

Submitted by: Nombre de usuario  
Nombre de la entidad jurídica  
UUID de la entidad jurídica

Información sobre el usuario y la entidad jurídica (nombre y UUID) que presenta la notificación de SCIP.

**Número SCIP:** el sistema asigna el número SCIP a la notificación de SCIP inicial de un artículo. Se comparte en todas las presentaciones conexas del mismo artículo (misma entidad jurídica, mismo tipo y valor del identificador principal del artículo).

## Submission information

SCIP number: **7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005**  
Article name: **Handlebar Grip HCC**  
EAN (European Article...): **33669955887584**  
Dossier name: **Dossier HCC**  
Dossier UUID: **91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139**  
File name: **91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z**  
Notification type: **Initial**

## Submission events

22/03/2021 09:17 Dossier submitted  
22/03/2021 09:17 Dossier passed validation checks

Eventos con registro de fecha y hora en el proceso de presentación.

## Submission history

SCIP number  
7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005  
22/03/2021 09:17 RMH713583-07 ✓

Contiene todas las presentaciones relacionadas con el número SCIP

# Informe de presentación (Submission report) (II): información que contiene la presentación

Submission report

---

Go to search

Submission status: Succeeded ✔

Dossier type: SCIP notification	Submitted by: Nombre de usuario	Nombre de la entidad jurídica
Submission number: RMH713583-07	UUID de la entidad jurídica	
Submitted IUCLID version: 6_5		

---

<p><b>Submission information</b></p> <table border="0"> <tr><td>SCIP number</td><td>7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005</td></tr> <tr><td>Article name</td><td>Handlebar Grip HCC</td></tr> <tr><td>EAN (European Article...)</td><td>33669955887584</td></tr> <tr><td>Dossier name</td><td>Dossier HCC</td></tr> <tr><td>Dossier UUID</td><td>91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139</td></tr> <tr><td>File name</td><td>91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z</td></tr> <tr><td>Notification type</td><td>Initial</td></tr> </table>	SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005	Article name	Handlebar Grip HCC	EAN (European Article...)	33669955887584	Dossier name	Dossier HCC	Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139	File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z	Notification type	Initial	<p><b>Submission events</b></p> <table border="0"> <tr><td>22/03/2021 09:17</td><td>Dossier submitted</td></tr> <tr><td>22/03/2021 09:17</td><td>Dossier passed validation checks</td></tr> </table>	22/03/2021 09:17	Dossier submitted	22/03/2021 09:17	Dossier passed validation checks
SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005																		
Article name	Handlebar Grip HCC																		
EAN (European Article...)	33669955887584																		
Dossier name	Dossier HCC																		
Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139																		
File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z																		
Notification type	Initial																		
22/03/2021 09:17	Dossier submitted																		
22/03/2021 09:17	Dossier passed validation checks																		

---

**Submission history**

SCIP number 7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
22/03/2021 09:17 RMH713583-07 <span style="color: green;">✔</span>

## Submission information

SCIP number	7a6dcfc4-58c1-479b-8fa7-3d3776a40005
Article name	Handlebar Grip HCC
EAN (European Article...)	33669955887584
Dossier name	Dossier HCC
Dossier UUID	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139
File name	91095004-e988-4663-8dbe-4f7991b45139.i6z
Notification type	Initial




- Número SCIP:** el sistema asigna el número SCIP a la notificación de SCIP inicial de un artículo. Se comparte en todas las presentaciones conexas del mismo artículo (misma entidad jurídica, mismo tipo y valor del identificador principal del artículo).
- Nombre del artículo:** nombre del artículo de la notificación de SCIP presentada.
- Tipo y valor del identificador principal del artículo** de la notificación de SCIP presentada.
- Nombre del expediente:** nombre del expediente de la notificación de SCIP presentada.
- Expediente UUID:** identificador universal único del expediente de la notificación de SCIP presentada.
- Nombre del archivo:** nombre del archivo del expediente presentado.
- Tipo de notificación:** tipo de notificación: inicial o actualización

## Notificación simplificada de SCIP (Simplified SCIP Notification (SSN))

Simplified SCIP notification - SSN es una herramienta desarrollada por la ECHA para facilitar el cumplimiento de la obligación de notificación de SCIP sin tener que preparar un expediente de IUCLID. Es útil, por ejemplo, para los distribuidores (que no son importadores) de la misma cadena de suministro o para las empresas pertenecientes al mismo grupo empresarial ([Q&A 1777](#)).

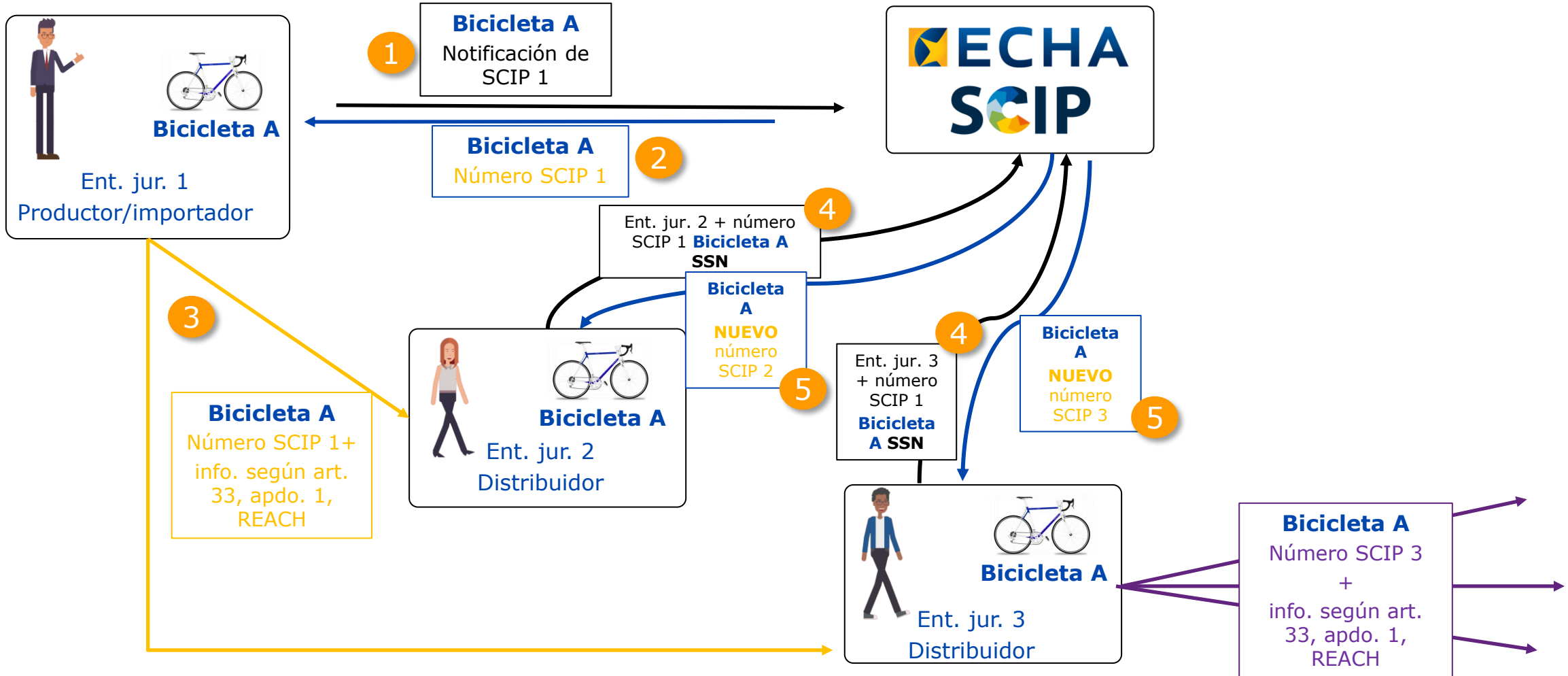
- Solo es aplicable si el artículo/objeto complejo recibido es el mismo que el suministrado.
- El destinatario del artículo puede hacer referencia a la información ya presentada a la ECHA (p. ej., por el proveedor anterior) presentando el número SCIP facilitado a través de ECHA Submission Portal.
- Al enviar una SSN, el destinatario del artículo vincula el contenido de la notificación de SCIP con la notificación, y sus actualizaciones, a la que se refiere el destinatario del artículo (por ejemplo, la notificación de SCIP del proveedor anterior).

**Welcome to ECHA Submission portal**

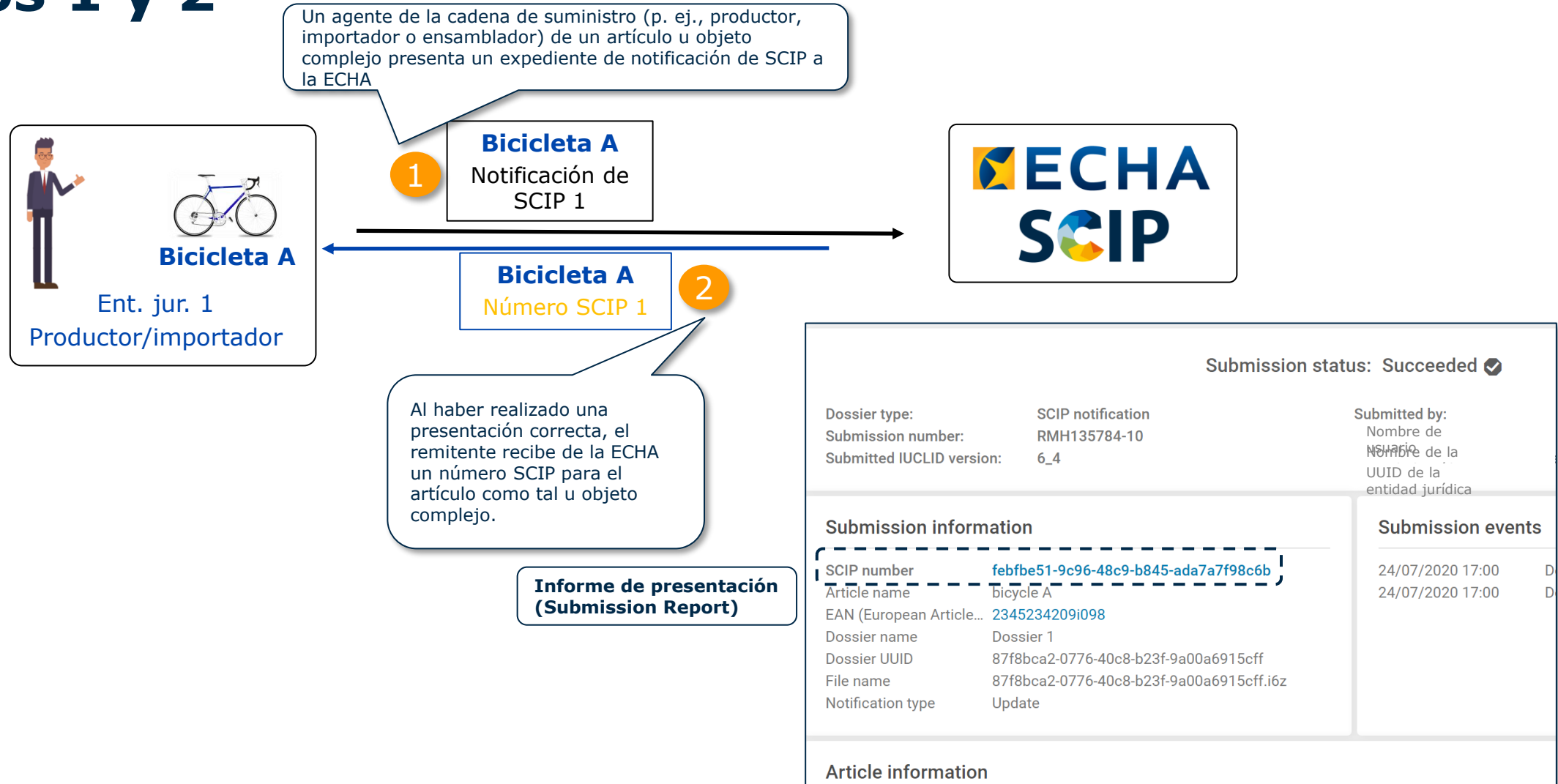
 <p><b>CLP Poison Centres Notification</b></p> <p><a href="#">Submit a IUCLID dossier</a></p> <p><a href="#">Search for PCN Notifications</a></p> <p><a href="#">Create a dossier in IUCLID Cloud</a></p>	 <p><b>SCIP Notification</b></p> <p><a href="#">Submit a IUCLID dossier</a></p> <p style="border: 2px dashed black; padding: 2px;"><a href="#">Submit a simplified SCIP Notification</a></p> <p><a href="#">Search for SCIP Notifications</a></p> <p><a href="#">Create a dossier in IUCLID Cloud</a></p>	 <p><b>EFSA Application</b></p> <p><a href="#">Submit a IUCLID dossier</a></p> <p><a href="#">Search for EFSA Applications</a></p> <p><a href="#">Create a dossier in IUCLID Cloud</a></p>
--	--	---

# ¿Cómo funciona la notificación simplificada de SCIP?

La secuencia de pasos necesarios se explica con el apoyo de un ejemplo hipotético (bicicleta).



## Pasos 1 y 2



# Paso 3: compartir el número SCIP

El proveedor de un artículo como tal u objeto complejo (p. ej., el productor, el importador o el ensamblador) facilita a los clientes el número SCIP recibido en el informe de notificación de SCIP, como parte de (o junto a) la información comunicada a los agentes posteriores de la cadena de suministro con arreglo al artículo 33, apartado 1, de REACH.

Si el proveedor de artículos como tales u objetos complejos ha presentado varias notificaciones de SCIP para sus artículos u objetos complejos, este agente puede exportar información pertinente sobre la presentación de una o varias notificaciones de SCIP a un archivo Excel que pueda compartirse con los siguientes agentes (clientes).

**Bicicleta A**  
Ent. jur. 1  
Productor/importador

3

**Bicicleta A**  
Número SCIP 1  
+  
info. según art. 33, apdo. 1, REACH

Ent. jur. 2  
Distribuidor

Ent. jur. 3  
Distribuidor

Search

Search criteria ▾

Submission number  Submission status

Dossier type  Submission date from  to

Dossier UUID

SCIP number  Notification type

Primary identifier  I am looking for

Names

La función «Export to Excel» (Exportar a Excel) permite exportar números SCIP de muchas presentaciones, así como otro tipo de información sobre la presentación.

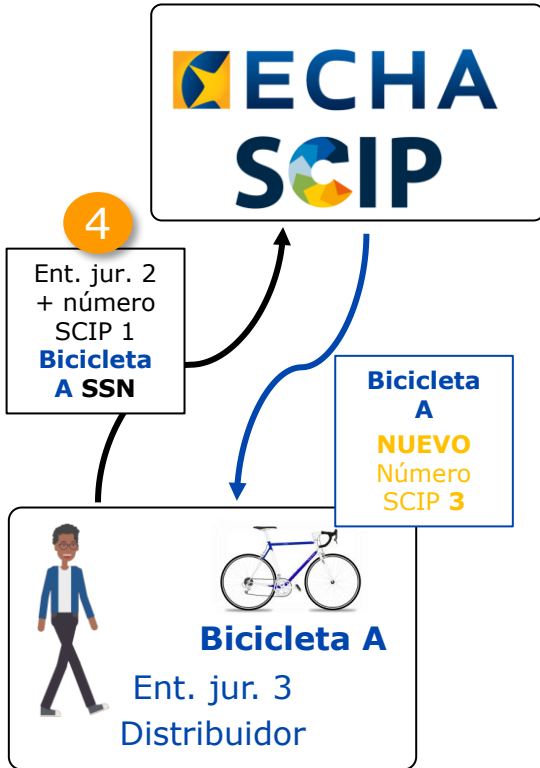
Número SCIP

Nombre del expediente y del artículo

Identificador principal del artículo [tipo y valor]

1	Reference number	Names	Identifiers	Identifiers	Dossier type	Submission number	Submission status	Submitor	Submission type
2	feb7be51-9c96-48c9-b845-ada7a7f98c6b	Dossier 1, bicycle A	EAN (Euro)	23452342C	SCIP notification	RMH135784-10	succeeded	2020-07-2	update
3	2e0bed9d-5d6c-4cdd-8718-b2c6974cb886	dossier 2, Handelbar grip	GPC (Univaskdfhalsk	SCIP notification	RMH948747-92	succeeded	2020-07-1	update	
4	f83a5f59-c6c1-4430-b2d2-8d69b638106c	Dossier 2, Tyre 366	part numb	8a3e0337-	SCIP notification	RMH637848-99	succeeded	2020-07-1	update
5	1a1353ae-9853-4abc-bf49-c89cac3764e7	Wheel dos, Wheel 26"	EAN (Euro)	96698575S	SCIP notification	RMH066698-02	succeeded	2020-06-1	update

La entidad jurídica puede presentar una notificación simplificada de SCIP (SSN) para un número SCIP individual, o puede presentar más de una SSN en un solo paso con **(notification in bulk)** (notificación en bloque), para lo cual proporcionará un archivo Excel que incluya la lista de números SCIP que desea notificar.



☰ Simplified SCIP notification

**Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk**

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

ⓘ Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or Browse

**Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number**

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

ⓘ Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number  Submit



☰ Simplified SCIP notification

**Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk**

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

📌 Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be

Drop file to upload or

📁 Thank you for your submission!

📌 1 out of 1 simplified SCIP notifications submitted

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	RMH038066-15	3ae1bd3d-dfea-4449-9938-79f76fb5a078

**Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number**

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

📌 Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

Facilite el número SCIP del artículo u objeto complejo que desea notificar y haga clic en «Submit» (Presentar).

Nombre y UUID de la entidad jurídica que presenta la SSN

Después de la presentación se asigna un **Submission number** (número de presentación). Al hacer clic en este número se accede al informe de presentación.

Número SCIP utilizado para presentar la SSN

Simplified SCIP notification

**Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk**

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted

Drop file to upload or

Individual submission of a simplified SCIP notification

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Submit" to send your Simplified SCIP notification

Cargue un archivo Excel que incluya en la primera columna la lista de números SCIP de los artículos y objetos complejos que desea notificar. Para ello, seleccione el archivo pertinente con la función «Browse» (Examinar) o con la de «arrastrar y soltar».

File search\_results\_export\_1621435900429.xlsx has been successfully uploaded.

5 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (European Article Number)	2699577-898989-96
34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (European Article Number)	1211-66-99-365
a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (European Article Number)	7878-89-89-2211
99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (European Article Number)	5599-66-66-98-36
2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (European Article Number)	966985755-20

Cancel You are about to submit 5 simplified SCIP notifications

El sistema mostrará los registros del archivo Excel cargados. Si la lista incluye los valores correctos, haga clic en «Submit» (Presentar).

Thank you for your submission!

5 out of 5 simplified SCIP notifications submitted

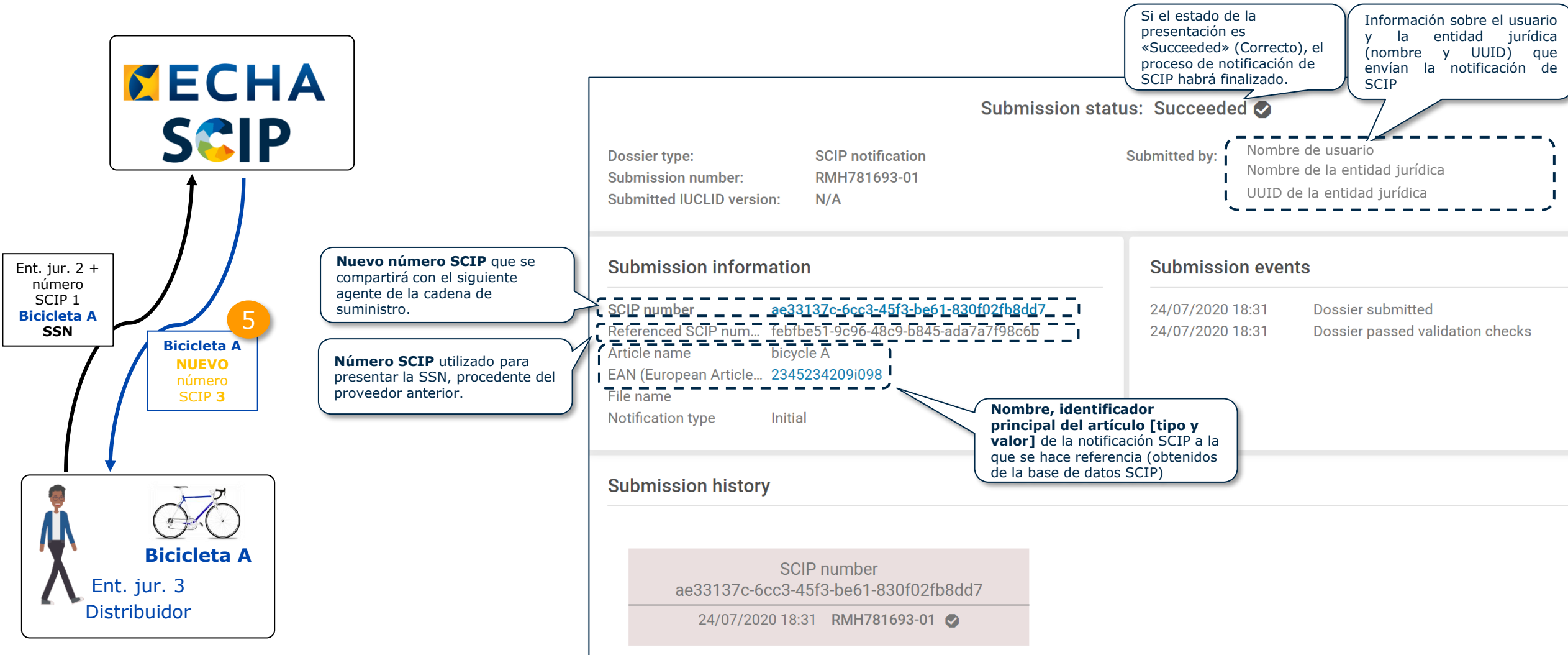
Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<b>RMH246280-14</b>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Europ
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<b>RMH187190-09</b>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Europ
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<b>RMH090412-35</b>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Europ
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<b>RMH898339-93</b>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Europ
<b>LE Name</b> ECHA-e0cf7ec0-dfa5-4ad5-8ca6-d23708fe140e	<b>RMH592841-12</b>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Europ

Nombre y UUID de la entidad jurídica que presenta la SSN

Después de la presentación se asigna un **Submission number** (número de presentación). Al hacer clic en este número se accede al informe de presentación.

El sistema mostrará los registros utilizados para enviar la SSN.

# Paso 5: informe de presentación, nuevo número SCIP



# Notificación simplificada de SCIP para una o más entidades jurídicas

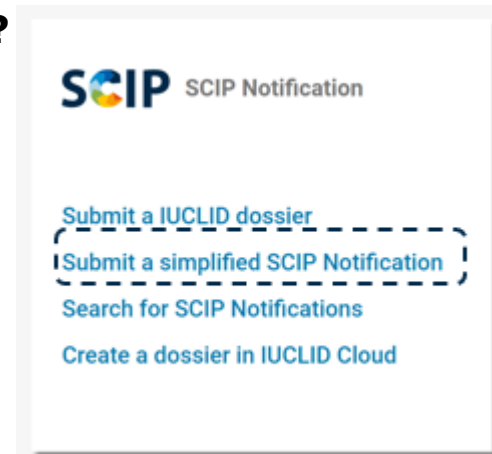
La funcionalidad «Foreign user» (Usuario externo) permite a un tercero presentar datos en nombre de un responsable del cumplimiento.

Un usuario externo puede presentar en un solo proceso muchas notificaciones simplificadas de SCIP (SSN) para una o muchas entidades jurídicas.

Resulta útil, por ejemplo, cuando empresas pertenecientes al mismo grupo comercializan el mismo artículo utilizando SSN (véase [Q&A 1777](#)).

## Cómo se puede hacer una notificación simplificada para una o más entidades jurídicas?

1. **Configure los derechos de los usuarios externos (Foreign user) para las entidades jurídicas interesadas**
2. Compile los números SCIP necesarios para presentar la SSN.
3. Acceda a ECHA Submission Portal (Portal de presentaciones de la ECHA)
4. Seleccione la opción «Submit a simplified SCIP Notification» (Presentar una notificación simplificada de SCIP)



Encontrará más información sobre la funcionalidad de usuarios externos (Foreign user) en la sección de preguntas y respuestas, [Q&A 1665](#) y [Q&A 960](#), así como en [ECHA accounts manual](#).

# Notificaciones simplificadas de SCIP con número SCIP individual (I)

1

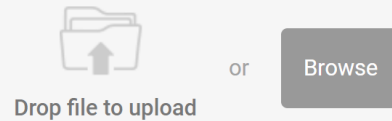
Configure los derechos de los usuarios externos (Foreign user) para las entidades jurídicas interesadas

## Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

**i** Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted



## Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Continue" to send your Simplified SCIP notification

**i** Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

2

**SSN con número SCIP individual:** indique el número SCIP del artículo u objeto complejo que desea notificar y haga clic en «Continue» (Continuar).

# Notificaciones simplificadas de SCIP con número SCIP individual (II)

☰
Simplified SCIP notification

**1** 1 SCIP number provided

SCIP number
432849c1-f62c-4a32-974f-61e9e69fe41e

**Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities**

**i** Please select one or more Legal Entities (from your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s). To select multiple Legal Entities, hold down the Ctrl (Windows) or Command (Mac) key. Then click on your desired Legal Entities to select. All of the Legal Entities you have selected will be highlighted with a different- colored background.

**2** 2 legal entities found

ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	Nombre de la entidad jurídica A
ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	Nombre de la entidad jurídica B

**3** Seleccione una o más entidades jurídicas de su lista y haga clic en «Submit» (Presentar).

**2** 2 legal entities selected

<input checked="" type="checkbox"/> ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	Nombre de la entidad jurídica A
<input checked="" type="checkbox"/> ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	Nombre de la entidad jurídica B

Cancel

You are about to submit 2 simplified SCIP notifications

Submit

# Notificaciones simplificadas de SCIP con número SCIP individual (III)

☰ Simplified SCIP notification

Thank you for your submission!

📌 2 out of 2 simplified SCIP notifications submitted 📄 Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number
Nombre de la entidad jurídica A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH580616-20</a>	432849c1-f62c-4a32-974f-61e9e69fe41e
Nombre de la entidad jurídica B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH271235-26</a>	432849c1-f62c-4a32-974f-61e9e69fe41e

[New Submission](#)

Número SCIP utilizado para presentar la SSN

Go to search Submission status: Succeeded ✓

Dossier type: SCIP notification Submitted by: Nombre de la entidad jurídica  
 Submission number: RMH271235-26  
 Submitted IUCLID version: N/A

Submission information		Submission events	
SCIP number	77ae14bc-fe1a-4d86-9b52-42719c5fe872	19/05/2021 18:04	D
Referenced SCIP num...	432849c1-f62c-4a32-974f-61e9e69fe41e	19/05/2021 18:04	D
Article name	Wheel A		
EAN (European Article...)	966985755-19		
File name			
Notification type	Initial		

Submission history

SCIP number	77ae14bc-fe1a-4d86-9b52-42719c5fe872
19/05/2021 18:04	RMH271235-26 ✓



# Presentación en bloque de notificaciones simplificadas de SCIP (I)

1

Configure los derechos de los usuarios externos para las entidades jurídicas interesadas


☰ Simplified SCIP notification

**Upload and submission of simplified SCIP notifications in bulk**

Please upload information on the articles you wish to notify using an excel file including in each row

- A SCIP number (mandatory information)
- An Article name (optional)
- A Primary article identifier type (optional)
- A Primary article identifier value (optional)

ⓘ Please note that only Excel files are allowed to be uploaded and, currently, only simplified SCIP notifications can be submitted


or

**Submission of simplified SCIP notifications for an individual SCIP number**

Please enter the SCIP number of the article you wish to notify and click "Continue" to send your Simplified SCIP notification

ⓘ Only one SCIP number can be submitted at a time.

SCIP number

2

Cargue un archivo Excel que incluya en la primera columna la lista de números SCIP de los artículos y objetos complejos que desea notificar.

Revise el paso 3: «Compartir el número SCIP» (diapositiva 74) para ver cómo puede un notificador compartir (con un archivo Excel) los números SCIP de los artículos como tales u objetos complejos que ha notificado.



# Presentación en bloque de notificaciones simplificadas de SCIP (II)

## Simplified SCIP notification

3

El sistema mostrará los registros del archivo Excel cargados. Compruebe si la lista incluye los valores correctos.

File search\_results\_export\_1653478849384.xlsx has been successfully uploaded.

16 records found

SCIP number	Article name	Primary article identifier type	Primary article identifier value
e3235e1e-782a-4a52-bf24-c6e71fa9ec3b	Video tuner	EAN (European Article Number)	2457896547852
ebeaab9e-8ce6-42b2-a87f-361921c7c527	Scotter (without referencing)	EAN (European Article Number)	1245874596325
e4db05f0-9cf9-4edc-9dab-10aef5ffb943	Scotter (with referencing)	EAN (European Article Number)	14578541254852
7915205f-2ed0-4c04-a4ec-f0b2a644f2dd	Chain notif test	GTIN (Global Trade Item Number)	Chain notif test blue
72bbb259-b475-4b0a-85b8-1bce5fa2310a	Velo (without referencing)	EAN (European Article Number)	1547895421574
3443df87-c554-4237-adc2-ae32e30452fe	Velo (with referencing)	EAN (European Article Number)	1245879512547
a686e709-85c4-46d7-b708-6309380efd05	Heating resistance	EAN (European Article Number)	7154875155555
6f9e0743-ca1c-4445-bc28-fb8126dac5f4	Notebook	EAN (European Article Number)	4584257813821

### Submission of simplified SCIP notifications for one or more Legal Entities

Please select one or more Legal Entities from the list below (your list of Legal Entities) to submit simplified SCIP notifications for the above SCIP number(s).

Legal Entities

2 Legal Entities selected

Type to filter by name or UUID

LE name A	X
ECHA-79cfcdb6-e352-434c-956e-872bf4beb2e0	X
LE name B	X
ECHA-bcdc268b-4e60-4f53-b0f1-1d3b378241f6	X

4

Seleccione una o más entidades jurídicas de su lista y haga clic en «Submit» (Presentar).

Cancel

You are about to submit 32 simplified SCIP notifications

Submit

## Presentación en bloque de notificaciones simplificadas de SCIP (III)

Thank you for your submission!

10 out of 10 simplified SCIP notifications submitted
Export to Excel

Legal entity	Submission number	Reference SCIP number	Article name	Primary a
Nombre de la entidad jurídica B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH957429-98</a>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH997854-89</a>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH239227-14</a>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH362166-17</a>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica B ECHA-26e64a92-d973-4615-8a2c-1e2f5aa31336	<a href="#">RMH686821-07</a>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH101411-41</a>	ff08f404-79e3-4cfc-802b-6f1c05e5b4a5	Dossier 2, Tires_EE	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH886585-90</a>	34a99676-b2be-4123-908b-b6bd21eff056	Flexible doughnut- shaped tube_DD	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH950605-18</a>	a01c195a-6d2d-4978-8ad6-a2c9e3764c2b	Dossier V3, plastic cap_CC	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH164054-22</a>	99a5ad86-c2b9-45fd-b261-cfff3bdddbaa	Dossier 19_05_2021, Inner tube BB	EAN (Euro)
Nombre de la entidad jurídica A ECHA-2f9027ea-a3cc-4bb1-9269-d92733fe9428	<a href="#">RMH247797-98</a>	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b	Dossier 1, Wheel AA	EAN (Euro)

[New Submission](#)

Al hacer clic en un número de presentación se accede a cada informe de presentación.

Números SCIP utilizados para presentar SSN.

# Informe de presentación (Submission Report)

☰ Submission report

Go to search

Submission status: Succeeded ✓

Dossier type:	SCIP notification	Submitted by:	Nombre de usuario
Submission number:	RMH247797-98		Nombre de la entidad jurídica A
Submitted IUCLID version:	N/A		Nombre de la entidad jurídica UUID

**Submission information**

SCIP number	01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6
Referenced SCIP num...	2c27f9bb-cd59-4057-a2a4-7f23c35dad9b
Article name	Wheel AA
EAN (European Article...	966985755-20
File name	search_results_export_1621435900429.xlsx
Notification type	Initial

**Submission events**

19/05/2021 18:30	Dossier submitted
19/05/2021 18:30	Dossier passed validation checks

**Submission history**

SCIP number 01b99c67-1826-4636-85f6-8f03064fe1e6
19/05/2021 18:30 RMH247797-98 ✓

**NUEVO NÚMERO SCIP** de la nueva SSN

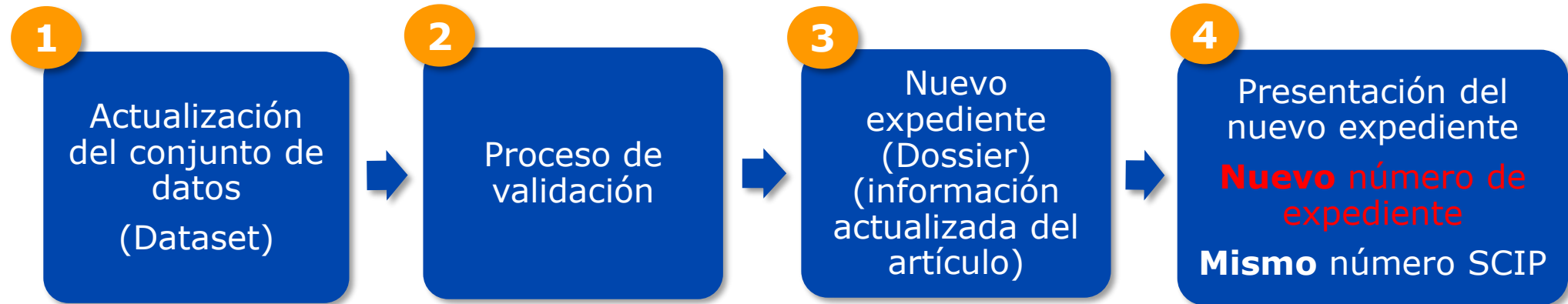
**Número SCIP** utilizado para presentar la SSN, procedente del proveedor anterior.

# Actualización (Update) de la información en la base de datos SCIP

Si es necesario actualizar la información de SCIP de un artículo, puede modificar la información incluida en el conjunto de datos del artículo (Dataset) y crear un nuevo expediente (Dossier). El identificador principal del artículo del expediente debe seguir siendo exactamente el mismo.

La presentación (por parte de la misma entidad jurídica) de este nuevo expediente (Dossier) con el mismo identificador principal del artículo se recibirá como una **actualización (Update) de la notificación de SCIP** de este artículo u objeto complejo.

# Descripción general del proceso de actualización (Update) de notificaciones de SCIP



Dossier

Importante:

El nuevo expediente debe tener exactamente el mismo identificador principal del artículo para realizar una actualización de la notificación de SCIP.

### **Cláusula de exención de responsabilidad**

El objetivo de este documento es facilitar a los usuarios las tareas de cumplir con sus obligaciones conforme al artículo 9, apartado 1, letra i), de la Directiva marco sobre los residuos. No obstante, se recuerda a los usuarios que el texto de la Directiva marco sobre los residuos es la única referencia legal válida y que la información que contiene este documento no constituye asesoramiento jurídico. El uso de la información es responsabilidad exclusiva del usuario. La Agencia Europea de Sustancias y Mezclas Químicas no acepta responsabilidad alguna en relación con el uso que se pueda hacer de la información incluida en el presente documento.